# A FIRST LOOK AT MANKIYALI MORPHOLOGY

Eric G. Englert

Thesis Prepared for the Degree of

MASTER OF ARTS

# UNIVERSITY OF NORTH TEXAS

May 2022

APPROVED:

Sadaf Munshi, Major Professor Peter Schuelke, Committee Member Dorian Roehrs, Committee Member William Salmon, Chair of the Department of Linguistics Kinshuk, Dean of the College of Information Victor Prybutok, Dean of the Toulouse Graduate School Englert, Eric G. *A First Look at Mankiyali Morphology*. Master of Arts (Linguistics), May 2022, 73 pp., 39 tables, 7 figures, 37 linguistic examples, 2 appendices, bibliography, 38 titles.

This thesis is the first comprehensive description and analysis of the inflectional morphology of Mankiyali — an endangered Indo-Aryan language spoken by under 500 people in rural Mansehra District, in Khyber Pakhtunkhwa Province, Pakistan. The study primarily focuses on the morphological patterns involved in inflecting nouns, pronouns, adjectives, and verbs, and discusses the inflectional requirements in forming postpositional and adverbial phrases. With documentary efforts still in early stages and prior research focusing primarily on the phonological characteristics of the language, the study contributes to addressing the absence of linguistic materials available on this language and provides ground for further investigations. Copyright 2022

Ву

Eric G. Englert

#### ACKNOWLEDGEMENTS

This thesis is a product of the documentation project funded by the United States National Science Foundation (award №1761658; 2018). First and foremost, this project would not have been possible without the collaboration of the Mankiyali speech community. In particular, my primary consultants and research partners were Aurangzeb and Gohar Ur-Rehman, whose years of patience with my beginner-level Urdu and hours of work on campus each week enriched both this research endeavor and my experience as a student. This would additionally not have been possible without the generous support of my committee members throughout this process. My committee chair and mentor, Sadaf Munshi whose work on Kashmiri and Burushaski piqued my research interest in South Asian languages, and whose years of patience with my shenanigans made this possible. Peter Schuelke, whose enthusiasm and guidance was key in focusing my energy onto a single topic. Dorian Roehrs, whose straightforward feedback was key to keeping this project manageable.

I would additionally like to thank the various groups and people I've worked with both in the United States and in Pakistan. The close cooperation over the years with members of our research team: Jonathan Paramore, Javid Iqbal, Midhat Shah, Tiffany Blanchett, Keivan Kaviani, and Jesús Robledo was indispensable. Fakhruddin and the Forum for Language Initiatives were instrumental in facilitating my time in Pakistan. I look forward to working with you all in the future.

Lastly, I would like to thank my parents, who always supported me in following my passion for languages. Together they fostered an environment where curiosity and investigation were always encouraged. Thank you all so much.

iii

# TABLE OF CONTENTS

ACKNOWLED	GEMENT	۶iii		
LIST OF TABLESvi				
LIST OF FIGUR	ES	viii		
LIST OF LINGU	IISTIC EX	(AMPLESix		
LIST OF ABBRI	EVIATIO	NSxi		
CHAPTER 1. IN	ITRODU	CTION		
1.1	On Ma	nkiyali1		
	1.1.1	Phonology3		
	1.1.2	The Lexicon		
	1.1.3	Typology4		
1.2	Metho	dology14		
1.3	Transc	ription Key15		
1.4	Organi	zation of the Thesis15		
1.5	Summa	ary16		
CHAPTER 2. N	OUNS A	ND PRONOUNS		
CHAPTER 2. N 2.1		ND PRONOUNS		
	Case N	1orphology and Noun Classes18		
	Case M 2.1.1	Iorphology and Noun Classes18Noun Classes18		
	Case M 2.1.1 2.1.2 2.1.3	Iorphology and Noun Classes18Noun Classes18Layer I Cases22		
2.1	Case M 2.1.1 2.1.2 2.1.3	Iorphology and Noun Classes18Noun Classes18Layer I Cases22Layer II Cases26		
2.1	Case M 2.1.1 2.1.2 2.1.3 Pronou	Iorphology and Noun Classes18Noun Classes18Layer I Cases22Layer II Cases26Ins31		
2.1	Case M 2.1.1 2.1.2 2.1.3 Pronou 2.2.1	Iorphology and Noun Classes18Noun Classes18Layer I Cases22Layer II Cases26Ins31Personal Pronouns31		
2.1	Case M 2.1.1 2.1.2 2.1.3 Pronou 2.2.1 2.2.2	Iorphology and Noun Classes18Noun Classes18Layer I Cases22Layer II Cases26uns31Personal Pronouns31Possessive Pronouns32		
2.1	Case M 2.1.1 2.1.2 2.1.3 Pronou 2.2.1 2.2.2 2.2.3	Iorphology and Noun Classes18Noun Classes18Layer I Cases22Layer II Cases26uns31Personal Pronouns31Possessive Pronouns32Interrogative Pronouns32		
2.1	Case M 2.1.1 2.1.2 2.1.3 Pronou 2.2.1 2.2.2 2.2.3 2.2.4	Iorphology and Noun Classes18Noun Classes18Layer I Cases22Layer II Cases26uns31Personal Pronouns31Possessive Pronouns32Interrogative Pronouns32The Reflexive Pronoun33		
2.1	Case M 2.1.1 2.1.2 2.1.3 Pronou 2.2.1 2.2.2 2.2.3 2.2.4 2.2.5 2.2.6	Iorphology and Noun Classes18Noun Classes18Layer I Cases22Layer II Cases26uns31Personal Pronouns31Possessive Pronouns32Interrogative Pronouns32The Reflexive Pronoun33The Relative Pronoun34		
2.1 2.2 2.3	Case M 2.1.1 2.1.2 2.1.3 Pronou 2.2.1 2.2.2 2.2.3 2.2.4 2.2.5 2.2.6 Summa	Iorphology and Noun Classes18Noun Classes18Layer I Cases22Layer II Cases26Ins31Personal Pronouns31Possessive Pronouns32Interrogative Pronouns32The Reflexive Pronoun33The Relative Pronoun34The Indefinite Pronoun35		

	3.1.1	Type I Adjectives
	3.1.2	Type II Adjectives
	3.1.3	Type III Adjectives40
3.2	Adver	bs and Adverbial Modification41
3.3	Quant	ifiers and Numerals42
	3.3.1	Quantifiers42
	3.3.2	Cardinal Numerals43
	3.3.3	Ordinal Numerals45
3.4	Summ	ary48
CHAPTER 4. F	POSTPOS	SITIONS
4.1	Locati	ve Relations
	4.1.1	agul 'before'50
	4.1.2	baad 'after'50
	4.1.3	<i>dan</i> 'under'51
	4.1.4	γã 'until'51
	4.1.5	<i>mat</i> 'on'51
	4.1.6	mɪnaa 'with'52
	4.1.7	<i>nɪņ</i> 'near'52
	4.1.8	vã and mazar 'in'52
	4.1.9	var 'towards'53
4.2	Summ	ary53
CHAPTER 5. V	/ERBS	
5.1	Stem /	Alternation55
5.2	Vaņa	'to be'
5.3	Tense	-Aspect-Mood57
5.4	Summ	ary60
CHAPTER 6. (	CONCLU	DING REMARKS61
APPENDIX A.	TRANSC	CRIPTION KEY62
APPENDIX B.	MAPS	65
BIBLIOGRAPH	ΗY	
		-

# LIST OF TABLES

Table 1: Historic Sound Changes in Mankiyali	3
Table 2: Mankiyali Lexical Items inherited from OIA	4
Table 3: Lexical Borrowing in Mankiyali	4
Table 4: Class I Noun Paradigms	19
Table 5: Class II Noun Paradigms	20
Table 6: Class III Noun Paradigms	21
Table 7: Class IV Noun Paradigms	22
Table 8: Class V Noun Paradigms	22
Table 9: Nominal Direct Case Paradigms	23
Table 10: Nominal Oblique Case Paradigms	24
Table 11: Nominal Ergative Case Paradigms	25
Table 12: Nominal Vocative Case Paradigms	26
Table 13: Summary of Layer II Case Suffixes	27
Table 14: Dative Case Paradigms	27
Table 15: Ablative Case Paradigms	28
Table 16: Genitive Noun Paradigms	30
Table 17: Mankiyali Personal Pronouns	31
Table 18: Kashmiri Direct Case 3rd Person Personal Pronouns	32
Table 19: Mankiyali Possessive Pronoun Paradigms	32
Table 20: Mankiyali Interrogative Pronouns	33
Table 21: The Mankiyali Reflexive Pronoun	34
Table 22: The Mankiyali Relative Pronoun	34
Table 23: The Mankiyali Indefinite Pronoun	35

Table 25: Type II Adjective Paradigms	39
Table 26: Type III Adjective Paradigms	40
Table 27: Mankiyali Adverbs	41
Table 28: Mankiyali Quantifiers	42
Table 29: Cardinal Numerals 1-20	43
Table 30: Cardinal Numerals 21-99	44
Table 31: Cardinal Numerals 100 and Greater	45
Table 32: Ordinal Numerals 1-20	46
Table 33: Ordinal Numerals 21-99	47
Table 34: Ordinal Numerals 100 and Greater	47
Table 35: Attested Postpositions in Mankiyali	49
Table 36: Verb Stem Classifications	55
Table 37: Conjugation Paradigm of <i>vaṇa</i> 'to be'	56
Table 38: Conjugation Paradigm of karaṇa 'to do'	57
Table 39: Summary of Modal Morphemes	60

## LIST OF FIGURES

Figure 1: Tree Diagram of the Mankiyali Noun Phrase with a Determiner	5
Figure 2: Tree Diagram of the Mankiyali Noun Phrase with an Adjective	6
Figure 3: The Mankiyali Postpositional Phrase	13
Figure 4: Structure of the Mankiyali Verb	13
Figure 5: Comparative Structure of the Perfect Past, Imperfect Past, and Preterite of karar 'to do'	-
Figure 6: Tree Diagram of a Mankiyali Sentence	14
Figure 7: Mankiyali Layered Case System	17

# LIST OF LINGUISTIC EXAMPLES

Example 1. The Mankiyali Noun Phrase	6
Example 2. Hindi/Urdu Split Intransitivity	8
Example 3. Morphological Ergative Marking in Gujarati	8
Example 4. 'I ate a meal' Cross-Linguistic Comparison	9
Example 4(i). 'You ate two mangoes' Cross-Linguistic Comparison	9
Example 4(ii). 'I ate two mangoes' Cross-Linguistic Comparison	
Example 4(iii). 'He/she did a task for me' Cross-Linguistic Comparison	
Example 5. Dative Subjects: 'I like my house'	
Example 5(i). Dative Subjects: 'My daughter has gotten a fever'	
Example 5(ii). Dative Subjects: 'I like Chinese food a lot'	
Example 5(iii). Dative Subjects: 'We got angry'	12
Example 6. Examples of the Direct Case	23
Example 7. Examples of the Oblique Case	24
Example 8. Examples of the Ergative	25
Example 9. Examples of the Vocative Case	
Example 10. Examples of the Dative Case	
Example 11. Examples of the Ablative Case	
Example 12. Examples of the Genitive Case	
Example 13. Example of the Possessive Pronoun	
Example 14. Examples of Interrogative Pronouns	
Example 15. Examples of the Reflexive Pronoun	
Example 16. Examples of the Relative Pronoun	
Example 17. Example of the Indefinite Pronoun	

Example 18. Example of a Type I Adjective	39
Example 19. Example of a Type II Adjective	
Example 20. Example of a Type III Adjective	40
Example 21. Examples of Mankiyali Adverbs	42
Example 22. Examples of Quantifiers	43
Example 23. Examples of Mankiyali Cardinal Numerals	44
Example 24. Examples of Mankiyali Ordinal Numerals	48
Example 25. Examples of <i>žoy</i> 'for'	50
Example 26. Example of <i>agul</i> 'before'	50
Example 27. Example of <i>baad</i> 'after'	50
Example 28. Example of <i>dan</i> 'under'	51
Example 29. Example of $y\tilde{a}$ 'until'	51
Example 30. Example of <i>mat</i> 'on'	51
Example 31. Example of <i>mɪnaa</i> 'with'	52
Example 32. Examples of <i>nɪņ</i> 'near'	52
Example 33. Examples of vã and mazar 'in'	53
Example 34. Example of <i>var</i> 'towards'	53
Example 35. Examples of the Mankiyali Indicative	58
Example 36. Examples of the Mankiyali Aspectual Distinction	59
Example 37. Examples of Mankiyali Modal Distinction	60

Language		Term	Gloss
Arabic	Ar	First Person	1
Burushaski	Bsk	Second Person	2
English	Eng	Third Person	3
Gujarati	G	Ablative	ABL
Hindi	Н	Accusative	ACC
Hindko	Hnk	Benefactive	BEN
Kashmiri	К	Dative	DAT
Kalasha	Ksh	Direct	DIR
Khowar	Kho	Distal	DIST
Kohistani, Unspec.	Koh	Ergative	ERG
Kohistani, Indus	Koh.Ind	Future	FUT
Mankiyali	Mnk	Genitive	GEN
Middle Indo-Aryan	MIA	Feminine	F
New Indo-Aryan	NIA	Imperative	IMP
Old Indo-Aryan	OIA	Imperfect	IMPF
Pahari, Western	Pah.W	Indefinite	INDEF
Pashto	Psh	Indicative	IND
Punjabi	Р	Infinitive	INF
Sanskrit	S	Instrumental	INSTR
Shina, Unspecified	Sh	Invisible	INV
Shina, Kohistani	Sh.Koh	Masculine	Μ
Torwali	Tor	Nominative	NOM
Urdu	U	Oblique	OBL
		Participle	РТСР
		Particle	PTCL
		Past	PST
		Perfect	PRF
		Plural	PL
		Present	PRS
		Preterit	PRET
		Proximal	PROX
		Semblative	SEMBL
		Singular	SG
		Subjunctive	SUBJ
		Vocative	VOC

# LIST OF ABBREVIATIONS

#### CHAPTER 1

#### INTRODUCTION

There is a core distinction between language documentation and description, outlined by Himmelmann (1998), but there is still a "bilateral mutual dependency" regarding the relationship between language documentation and description and that the provision of data supporting the description is critical to any successful descriptive work (Gawne & Berez-Kroeker, 2018, p. 22). With up to 90% of languages currently spoken estimated to disappear without intervention by the end of the 21<sup>st</sup> century, it is critical that documentary and descriptive works continue to be undertaken in order to benefit the speech communities of languages that are at-risk (Linn, 2018, p. 72). This thesis is primarily a descriptive endeavor, with a secondary comparative component in order to provide context for a number of phenomena that are unattested or incongruous with patterns observed in contact languages. This is an initial description of the inflectional morphology of the Mankiyali language; this thesis provides an analysis of data collected as part of the documentary effort that may be incorporated into future research, both morphological and in other domains, with implications for both the ongoing descriptive, documentary, and preservatory work on Mankiyali.

#### 1.1 On Mankiyali

The Mankiyali language (ISO:693-3 nlm)<sup>1</sup> is an Indo-Aryan language variety spoken by a community that resides primarily within two villages: Danna and Dameka.<sup>2</sup> Both are situated approximately 90 kilometers North by West of Islamabad and administered as a

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> (International Organization for Standardization, 2017)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 34°28′42″N, 72°57′14″E

part of Bandi Shungli Municipality (Figure B.4) within Khyber Pakhtunkhwa's Oghi Tehsil in Mansehra District (Figure B.3).<sup>3</sup> The overall population of Mankiyali speakers is estimated at around 500 individuals, with more than 300 in Danna, fewer than 50 in Dameka, and additional speakers living in urban areas of Pakistan (Figure B.1), especially Lahore, Islamabad, and Karachi. The Mankiyali community is experiencing significant language shift towards Hindko, a lingua franca of Hazara Division,<sup>4</sup> with all L1 speakers of Mankiyali bilingual in Hindko. Additionally, members of the Mankiyali language community are often proficient in a number of other languages, including Pashto (an additional official language of Khyber Pakhtunkhwa Province) as well as Urdu and English, both official languages at the national level.

The Mankiyali language is of uncertain affiliation within the context of Indo-Aryan languages. At present, the body of literature on Mankiyali is limited, but growing. In 2015, a sociolinguistic survey of the community was published (Anjum & Rehman, 2015). Subsequently, Anjum's (2016) dissertation provided additional context regarding language shift experienced by the community. Subsequently, Paramore's (2020) thesis provides a comprehensive overview of Mankiyali phonology, including the phonemic inventory, phonotactic constraints in Mankiyali, and prosodic phenomena. This followed an illustration of the phonemic inventory of the language, with a focus on use of the International Phonetic Alphabet in transcription (Munshi & Englert, in press).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> U: بانڈی شنگلی. Romanization is inconsistent. The former National Reconstruction Bureau published the name as Badi Shungli. The Pakistan Bureau of Statistics (2017, p. 32) romanizes as "Bandi."

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> 57% of Hazara Division respondents to the 2017 census list Hindko as their mother tongue; 20% of respondents are Pashto-speakers. As a whole, Khyber Pakhtunkhwa is 11% Hindko speakers, 77% Pashto speakers (Pakistan Bureau of Statistics, 2017).

#### 1.1.1 Phonology

Mankiyali phonology is largely typical of New Indo-Aryan (NIA) languages, with a number of distinguishing characteristics. Primarily, while stress is not phonemic (Paramore, 2020), the OIA series of voiced aspirated consonant phonemes  $/g^h//j^h//d^h//d^h//b^h/$  has given way to a system of tonal contrast. Additionally, OIA /č/ has developed into /c/, as in Kashmiri (Munshi, 2006), however unlike in Kashmiri wherein OIA /č<sup>h</sup>/ developed into /c<sup>h</sup>/, this phoneme has instead lenited to /s/ in Mankiyali, as outlined in Table 1.

### Table 1: Historic Sound Changes in Mankiyali

Gloss	OIA	MIA	Kashmiri	Mankiyali
'skin'	čarman	čamma	cam	camara
'four'	čatvarah	čayaari	coor	coor
'calf'	vatsa <sup>5</sup>	vač <sup>h</sup> a	voc <sup>h</sup>	basa

The phonotactics of tone in Mankiyali are predictable enough that overt marking of tone contour is unnecessary. The distinction in tone bears an extremely low functional load, but is nevertheless phonemic, with a number of minimal pairs documented (Munshi & Englert, in press). Tonal sandhi is predictable, with two adjacent marked tones following a HL.LH pattern, otherwise resulting in a L.LH pattern when preceded by an unmarked syllable.

## 1.1.2 The Lexicon

The vast majority of nouns in the Mankiyali lexicon are of Old Indo-Aryan origin. Additionally, intense and sustained language contact has resulted in a number of words being borrowed from Persian—possibly via Urdu—as well as Hindko and English. A number of these, such as *mosaafar* 'traveller' have ultimate origins in Arabic (cf. Vs-f-r 'travelling';

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> /c/ was not phonemic in OIA.

/musaafir(-un)/<sup>6</sup> 'traveller(-NOM.INDEF)'). Table 2 provides a selection of nouns inherited from Middle Indic with their attested forms in OIA. Unless otherwise indicated, the following MIA forms are sourced from Turner (1962: 93; 157; 252; 511; 531; 568)

OIA	MIA	Mankiyali	Gloss
paaņiya	paaniiya <sup>7</sup>	paaņi	'water'
martya	mačča	muš	'man'
p <sup>h</sup> ulla	p <sup>h</sup> ulla	ful	'flower'
b <sup>h</sup> aginii	b <sup>h</sup> agiņii	pééņ	'sister'
kaala	kaalaa	kaalaa	'black'
čandra	čãda	can	'moon'

Table 2: Mankiyali Lexical Items inherited from OIA

Table 3 demonstrates a selection of lexical items borrowed into the lexicon.

Table 3: Lexical Borrowing in Mankiyali

Origin	Mankiyali	Gloss	Source Language
frypan	f(a)rifan	'frying pan'	English
b <sup>h</sup> aaluu	baaluu	'bear'	Urdu
aabšaar <sup>8</sup>	abšaar	'waterfall'	Persian
qisma(t) <sup>9</sup>	kismaat	'fate'	Arabic
dariya <sup>10</sup>	dariya	'river'	Urdu
fridge	frīj	'refrigerator'	English

# 1.1.3 Typology

From a morphosyntactic perspective, Mankiyali is a largely typical Indo-Aryan language: there is a greater tendency towards fusional inflection and derivation than agglutinative inflection, but this is not without exceptions: in particular, the dative suffix is

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Ar.

<sup>7 (</sup>Bashir & Conners, 2019: 93)

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Pers. {آبشار}

<sup>&</sup>lt;sup>ق</sup>ِسْمَتَ) via Pers. *kesmæt (قِسْمَةٌ) (Ar. qisma(-tun)* 

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Pers. dæryaa (دَرَيَا) 'sea, ocean'

notably agglutinative, with the noun it modifies often immediately separable into constituent components.

Basic word order is Subject–Object–Verb; exceptions to SOV word order are marked in Mankiyali, with a number of pragmatic motivations behind alternations in word order, as is common both within Indo-Aryan languages and a dominant areal feature. Additionally, adpositions are exclusively postpostitional in nature.

#### 1.1.3.1 The Noun Phrase

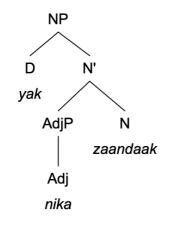
The Mankiyali noun phrase is broadly consistent with the patterns attested in other Indo-Aryan languages. Mankiyali nouns have inherent grammatical gender (i.e., either masculine or feminine) and they decline for case. They may additionally be marked for indefiniteness, taking the cardinal numeral *yak* 'one' as an indefinite marker. Nouns are distinguished from adjectives both semantically and morphologically, with adjectives restricted to declining for solely the direct, oblique, ergative and vocative cases. Aside from nouns proper, the noun phrase in Mankiyali may optionally include a determiner and an adjective as illustrated in Example 1. Determiners available in Mankiyali include *yak* 'one,' *xašī* 'some' used for mass nouns, and *ki* 'some' used for plural count nouns. Additionally, Figures 1 and 2 provide tree diagrams for these noun phrases using X-Bar Theory.

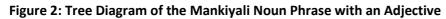
#### Figure 1: Tree Diagram of the Mankiyali Noun Phrase with a Determiner

NP Ν D vak zaandaak

'a boy'

5





'a small boy'

## Example 1. The Mankiyali Noun Phrase

- a. zaandaak zaandaak -Ø boy -DIR.M.SG 'a/the boy'
- b. yak zaandaak yak zaandaak -Ø one boy -DIR.M.SG 'a boy'<sup>11</sup>
- c. yak nika zaandaak yak nik -a zaandaak -Ø one small - DIR.M.SG boy -DIR.M.SG 'a small boy'

# 1.1.3.2 Ergativity

According to Comrie (1978: 350), describing a language as either ergative or

nominative-accusative as though the two are in opposition to one another is misleading, in

that a given language likely displays characteristics of both alignments. Below is a definition

of ergativity provided by Comrie in *Ergativity*:

Ergativity is a term used in traditional descriptive and typological linguistics to refer to a system of nominal case-marking where the subject of an intransitive verb has

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Also 'one boy,' emphatic, as opposed to two boys

the same morphological marker as a direct object, and a different morphological marker from the subject of a transitive verb. (Comrie, 1978: 329)

In Mankiyali, there are three primary systems of alignment, which is conditioned by the use of the perfect aspect, i.e., split ergativity. In the imperfect aspect the morphosyntactic alignment of a given phrase is invariably nominative-accusative. Thus, in the imperfect, the subject of an intransitive verb is marked in the direct case, with the verb agreeing with the subject. Similarly, in transitive clauses, the agent of an imperfect transitive verb is marked in the direct case, while the patient of the transitive verb may be marked either in the direct in the dative based on pragmatic considerations. In the perfect aspect, there are two systems of alignment in use: an ergative–absolutive and tripartite marking. <sup>12</sup> In the former, the agent of a transitive verb is marked in the direct case, while in the latter, the dative marks the patient of a transitive verb marked in the direct case, while in the latter, the dative

This system of ergative marking is a hallmark of Indo-Aryan languages, though the specifics of expression vary between languages. Notably, valency appears to be less of a motivator in Mankiyali than it is in other Indo-Aryan languages, with valency and transitivity effectively synonymous in this language. Example 2 demonstrates that ergative marking is possible in Hindi/Urdu in order to express volition in conjunction with a small number of intransitive verbs (Butt, 2001: 122; Bjorkman, 2018), but this is not a structure that is available in Mankiyali, as illustrated in Ex. 2.d.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Referred to as 'identified object marking' by Masica (1981), 'differential object marking' by others, including Montaut (2018). While salient in the language, the motivation for use is mostly pragmatic and beyond the scope of this thesis.

#### Example 2. Hindi/Urdu Split Intransitivity

a.	राम खँसा	رام کھانسا					
	raam	-Ø k <sup>h</sup> ãs -aa	[H/L	J]			
	Ram	-DIR cough -PERF.M.SG					
	'Ram cough	ed'					
b.	Raam k <sup>h</sup> aŋ	าน					
	raam -Ø		[Mn	ik]			
	Ram -DIR	cough.pret -M.SG					
	'Ram cough	ed (purposefully or not)'					
c.	राम ने खँसा	رام نے کھانسا					
	raam	-Ø nee k <sup>h</sup> ãs -aa	[H/L	[נ			
	Ram	-OBL ERG <b>cough</b> -PERF.N	1.SG				
	'Ram coughed (purposefully)'						
d.	*Rami k <sup>h</sup> arj	gu					
	*ram	-i k <sup>h</sup> aŋg -u	[Mn	ik]			
	*Ram	-ERG <b>cough</b> .PRET -M.SG					
	*'Ram cou	hed (purposefully)'					
Hindi	/Urdu adapted	from Butt (2001 · 122)					

Hindi/Urdu adapted from Butt (2001: 122)

With regards to ergative marking, the Mankiyali system of split ergativity has

significant differences from the systems observed in other Indo-Aryan languages,

particularly those in the Western zone and Lahnda subgroup of the North-western Indo-

Aryan zone as described by Khokhlova and demonstrated in Example 3 (2016: 180-183).

Western Indo-Aryan languages employ the instrumental in ergative marking, as

demonstrated in Ex. 3.a. and North-western languages vary in ergative marking.

### Example 3. Morphological Ergative Marking in Gujarati

a.		, ને તલવાર u ne talvaar e						[(	G]
	raajăa e Raja INS	šatru enemy enemy with a	ne ta ACC sv	Ivaar e vord in	S	kaap hit		ıããk <sup>h</sup> yo hrow.pp	-
b.	raaj -i Raja -ERG	• • •	-z BL -DAT	tılvaar sword	-a -OBL	-ĩ -ABL	maar hit		Mnk] -u -м.sg

Gujarati example adapted from Khokhlova (2016)

Ergative marking in Mankiyali is notably distinct from methods of ergative marking in Punjabi and Hindko, which use the oblique (pro)noun to mark ergativity, and for some speakers, the ergative postposition *ne* may optionally be employed (Bashir & Conners, 2019, pp. 244–246). As demonstrated in Example 4(i), despite the differences in syntax, the attested system of ergative marking most closely resembling that of Mankiyali is Kashmiri.

## Example 4. 'I ate a meal' Cross-Linguistic Comparison

میں روٹی کھادی a. roti mæ k<sup>h</sup>áá -d -i [Hnk] 1SG.OBL bread.F.SG.DIR eat -PERF -F.SG 'I ate bread/a meal.' मे ख्यव ख्यन b. k<sup>h</sup>y k<sup>h</sup>yan [K] mε -av 1sg.erg eat -3sg.m food.m.dir 'I ate a meal' mi pɪɪd kʰavu c. k<sup>h</sup>a [Mnk] mi pııd -vu 1sg.erg food.m.dir eat.pret -M.SG 'I ate a meal'

### Example 4(i). 'You ate two mangoes' Cross-Linguistic Comparison

a.	م کھادے	تُددو ا						
	tud	do	am	k <sup>h</sup> áá	-d	-ee		[Hnk]
	2sg.obl 'You ate	two two man	0	eat	-PERF	-M.PL		
b.	تھ زِ اَمبِ	ژے کھیپ	ऩॆ ख्यॆयथ ज़ <sup>्</sup>	अंबु				
	ce	k <sup>ь</sup> у -е	yat <sup>h</sup>	zi	ãmb	-i		[K]
		eat -2 two man		two.dir	mango	-DIR.N	Л.PL	
c.	ti du am	a kʰɪvee						
	ti	du	am	-a	к <sup>ь</sup> і		-vee	[Mnk]
	2sg.erg	two	mango	-DIR.M.F	PL eat.PR	ET	-M.PL	
	'You ate	two man	goes'					

### Example 4(ii). 'I ate two mangoes' Cross-Linguistic Comparison

میں دو امب کھادھے ਮੈਂ ਦੋ ਅੰਬ ਖਾਧੇ a. [P] mæ k<sup>h</sup>áá do -d -е amb 1sg.obl two mango.M.PL eat -PERF -M.PL 'I ate two mangoes' मॆ ख्यॆयि ज़ु अंबु b. k<sup>h</sup>y ãmb [K] -eyi -i zi me 1SG.ERG eat -1PL.M.PRET two.DIR mango -DIR.M.PL 'I ate two mangoes' mi du ama k<sup>h</sup>īvee c. mi do k<sup>h</sup>I [Mnk] aam yal -VI 1sg.erg two.dir mango.M.PL eat AUX.PST.PERF -M.PL 'I ate two mangoes'

## Example 4(iii). 'He/she did a task for me' Cross-Linguistic Comparison

- ਉਹ ਨੇ ਮੇਰਾ ਕੰਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ اوہ نے میرا کم کر دتا a. [P] ó kamm kar di =ne mer -aa -tt -aa 3SG.OBL =ERG 1SG.GEN -M.SG.DIR work.M.SG do give -PERF -M.SG 'He/she did my work [i.e., did a task for me].'
- b. تُونِيِه ميأن كأم كُرِته तम्य नियि म्यान्य काम करिथ

təm<sup>y</sup>ni-yim<sup>y</sup>əən<sup>y</sup>kəəmkər-it<sup>h</sup>[K]3SG.INVIS.ERGtake-PST.F.SG1SG.GEN.F.SGwork.F.SGdo-3SG.PST'He/she did my work [i.e., did a task for me].'

c. ti mɪṇa kaam kar ɣalu

ti	mīņ	-a	kaam	kar	γal	-u	[Mnk]
3sg.invis.erg	1sg.gen	-M.SG.DIR	workм.sg	do	AUX.PERF.PST	-M.SG	
'He/she did n	ny work [i.	e., did a task	(for me].				

Hindko and Punjabi adapted from Bashir & Conners (2019: 432-433)

Triggers for ergative marking in Mankiyali additionally differ between those seen in other Indo-Aryan languages. The absence of a morphologically expressed future perfect in Mankiyali restricts ergative marking to the realm of past perfect statements.

## 1.1.3.3 Dative Subjects

The dative subject is a frequent feature in Indo-European languages, and is notably prominent in Indo-Aryan languages specifically. Within the North-western Indo-Aryan context, the dative subject is employed in a variety of ways, as illustrated by Punjabi and Mankiyali in Examples 5 through 5.(iii).

Example 5. Dative Subjects: 'I like my house'

a.	ਮੈਨੂੰ ਆਪਣ mæ 1.sg.oBL		apņ -aa	a kà	/	g	يينور -aa -M.SG	[P]
	اag - د seem - ۱ ۱ like my	MPF -M.SC	e be.prs		U			
b.	<i>maz apaı</i> ma 1sg.oвL lag	ņa goŗ šu la -z -DAT -ãã	agãã apaņ REFL	-a -M.SG	gor house	šu goc	od	[Mnk]
	seem 'I like my	-IMPF.PRS.N	И.SG					
Exam	ple 5(i). Da	tive Subject	s: 'My dau	ghter has	gotten a	fever	,	
a.	ਮੇਰੀ ਕੁੜੀ ਰੂ	ਨੂੰ ਬੁਖ਼ਾਰ ਚਾੜਿ	ਤ੍ਹਆ ਹੈ. 🔔	ہڑھیا اے	، نوں بخار <sup>چ</sup>	) کر می	ميري	
	mer 1sg.gen		kur -ii girl -OB	=ทนีเ	i buxa	ar	- / -	[P]

čár -iya e climb -PERF.M be.PRS.3SG.M 'My daughter has (gotten) a fever'

b. mɪɪņ tiiz táá<sup>13</sup> uɣatʰo.

mII	ņ	tii	-Z	táá	uɣat <sup>h</sup>	-0	[Mnk]
1sg	.GEN.F.SG.OBL	daughter.OBL	-DAT	fever.DIR	climb.pret	-M.SG	
ťΜy	/ daughter ha	s (gotten) a feve	r'				

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Cf. S. (ताप) *taapa* 'heating'; G. (ताप) *taav* 'fever'

Example 5(ii). Dative Subjects: 'I like Chinese food a lot'

a.	ਸ਼ੈਨੂੰ ਚੀਨੀ ਖਾਣਾ ਬੋਹੋਤ ਪਸੰਦ ਹੈ ييند ا	
	mæ -nũũ čiinii k <sup>h</sup> aaņ -aa bót pasand e 1sg -DAT Chinese food -DIR very like be.prs.3sg.м 'I like Chinese food a lot'	[P]
b.	<i>maz čiinii k<sup>h</sup>aṇa lak pasand u</i> ma -z čiinii k <sup>h</sup> aṇ -a pasand u 1sg.obl -DAT Chinese food -DIR like be.PRS.M.SG 'I like Chinese food a lot'	[Mnk]
Exam	ole 5(iii). Dative Subjects: 'We got angry'	
a.	ਸਾਨੂੰ ਗ਼ੁੱਸਾ ਆਯਾ. سانوں غصہ آیا۔	
	saa -nũũ gussaa aa -yaa 1PL.OBL -DAT anger come -PERF.M.SG 'We got angry'	[P]
b.	<i>amaz rož uyat<sup>h</sup>o</i> am -a -z rož <sup>14</sup> uyat <sup>h</sup> -o	[Mnk]
	1PL -OBL -DAT anger.DIR climb.pret -м.sg 'We got angry'	
<b>D</b>		

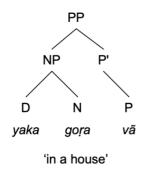
Punjabi examples adapted from Bashir & Conners (2019: 447-449)

## 1.1.3.4 The Postpositional Phrase

The Mankiyali postpositional phrase is typologically similar to that of other Indo-Aryan languages. The distinction between postpositional phrase and case ending, as outlined in 1.5 Organization of the Thesis, rests on assignment of cases. The Mankiyali postposition is thus considered distinct from the noun case system in that case endings are assigned by another element such as another noun, postposition, or a verb, while postpositions assign the oblique or ablative case to the noun they modify (see Chapter 4: Postpositions). Figure 3 provides a tree diagram of a postpositional phrase.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Cf. S. (ईर्ष्या) *iirṣyaa* 'jealousy'; N. (रिस) *ris* 'anger' (Turner, 1962, p. 73)





### 1.1.3.5 The Verb Phrase

The verb phrase in Mankiyali consists of a wide array of auxiliary forms that are employed to express aspectual and modal distinctions. The maximal structure of the Mankiyali verb corresponds to the system of NIA verbs outlined by Masica:

### Figure 4: Structure of the Mankiyali Verb

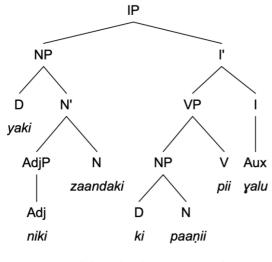
VERB STEM + Aspect Marker + (CONCORD) + Tense Marker + (CONCORD) + Mood Marker + (CONCORD)

However, the structure outlined by Figure 4 is somewhat concealed in Mankiyali by the coalescence of the aspect marker with the verb stem in the preterite, resulting in a surface presentation (Figure 5) that is more fusional than Figure 4 implies, with an unmarked imperfect stem and a marked perfect stem.

# Figure 5: Comparative Structure of the Perfect Past, Imperfect Past, and Preterite of karaṇa 'to do' kar yalu ããzu 'do.PERF.PST.M.SG' ((he) has done)

							,	
VERB STEM Ø		PERF		M.SG		PST		M.SG
kar	+	γal	+	u	+	ããz	+	u
				((), , )	I	- : <b>)</b>		
karããzõ 'do	D.IMPH	PST.M	.SG	((ne) w	as a	oing)		
VERB STEM Ø		IMPF				PST		M.SG
kar	+	ãã	+	Ø	+	z	+	õ
<i>kiŗo</i> 'do.pre	T.M.S	G <b>' ((he</b>	) dic	d)				
VERB STEM		M.SG						
PRET		111.50						
kiŗ	+	0	+	Ø	+	Ø	+	Ø

Figure 6: Tree Diagram of a Mankiyali Sentence



'a small boy drank some water'

#### 1.2 Methodology

This thesis relies primarily on natural discourse collected from members of the Mankiyali speech community. Schnell posits that elicitations are useful in compilation of complete constructions that may not be evident in less-controlled speech acts (Schnell, 2018, p. 174). Every effort was made to source observations from natural conversations over elicitations, with the latter serving to complete gaps in paradigms observed in lessstructured data. Additionally, the analytical framework was structured secondarily around comparative analysis to closely-related languages, as was put forth by Bowern as a useful structure for fieldworkers (2018: 206).

Texts used in this analysis are part of the database for the documentation project headed by Munshi, and will be included in the Mankiyali Language Resource, a digital corpus of Mankiyali linguistic materials, part of the Computational Resource for South Asian Languages (CoRSAL). This archive aims to preserve linguistic data from minority and underresourced languages in South Asia (CoRSAL, 2022). Unless otherwise indicated, Kashmiri data were elicited from Sadaf Munshi in personal communication.

# 1.3 Transcription Key

In keeping with conventions employed in South Asian linguistic research (1993: xv),

as well as prior work on Mankiyali (Paramore, 2020: 5), the following symbols which differ

from the International Phonetic Alphabet standard are used in transcription:

- Retroflex consonants employ a dot below the symbol: [t], [d], [n], [r]
- Dental and alveolar consonants are unmarked: [t], [d], [n], [r]
- [c] is used for the voiceless alveolar affricate (IPA: [ts]).
- Háčeks (also known as carons) are used to transcribe fricatives and affricates that occur in a post-alveolar environment: i.e., [č] in place of [t]], [j] in place of [d3], and [š] and [ž] over [J] and [3], respectively.
- Vowel length is marked by doubling the grapheme in order to avoid the visual clutter that would occur with a long tonal nasal vowel (i.e., [tűű] is preferred over [tű])
- High tone, is indicated by an acute accent over the relevant vowel (as in [kár] 'watch'). When long, tone marking is doubled with the vowel (as in [tűű], above). Low tone is unmarked (*pít* 'door'; *pit* 'bitter.F.SG.DIR' & *paal* 'precaution'; *páál* 'see.IMP.SG')

Transcriptions in citations have additionally been regularized to conform with the

conventions of this thesis. A full transcription guide is provided in Appendix A.

# 1.4 Organization of the Thesis

This thesis is organized into seven chapters. Chapter 1 is an introductory chapter,

establishing the background of the Mankiyali language. Chapter 2 covers noun morphology

and case marking; Chapter 3 covers the morphology of adjectives and adverbial

modification. Chapter 4 details postpositional modification. In this thesis, postpositions are

assigned to Chapter 4 for discussion when they form a case ending that is not assigned case

by another element. Chapter 5 describes verb morphology.

# 1.5 Summary

While overall Mankiyali displays typological patterns that provide clues to the methods in which inflectional morphology will manifest, there are a number of anomalies, including the lack of availability of certain ergative constructions in the intransitive, and the more fusional nature of verb conjugations that necessitate a detailed examination of Mankiyali inflectional morphology.

### CHAPTER 2

### NOUNS AND PRONOUNS

Mankiyali noun morphology is defined by a robust system of agreement and case marking. In nouns and pronouns, the Old Indo-Aryan masculine—feminine—neuter, singular dual—plural, eight case system collapsed by the MIA period. Further phonological change, including the loss of final short vowels, resulted in a number of phenomena arising to meet the functional needs of the case endings that were no longer phonologically distinct. Ultimately this resulted in the modern NIA distinction between the direct case (a fusion of the nominative and accusative) and all of the oblique cases except the instrumental coalescing into a single case with their functions expressed through postpositions. This is what's termed the layered case system, outlined in Figure 7, in which there are up to three distinct layers of case suffixes and one layer of postpositions that convey the function of case.

#### Figure 7: Mankiyali Layered Case System

Sтем cuuk <sup>h</sup> uur animal 'the/an ani	-DIR.M.SG	Layer II	Layer III
Sтем cuuk <sup>h</sup> ur animal 'the/an ani	-OBL.M.SG	Layer II	Layer III
cuuk <sup>h</sup> ur	-OBL.M.SG	-ĩ	Layer III
cuuk <sup>h</sup> ur	-a -OBL.M.SG	Layer II -ĩ -abl	Layer III baad after

Which case endings function on a given case layer vary between languages, and the system is thus useful in comparative analysis. The result of this development in NIA languages is evident in Mankiyali, presenting as a modern system of distinction consisting of masculine–feminine, singular–plural, and seven cases: four Layer I cases and three Layer II cases. Pronouns and nouns decline slightly differently from each other, with all pronouns lacking distinct vocative case declensions. Layer I case endings in Mankiyali consist of the direct, oblique, ergative and vocative in Mankiyali. The inflectional paradigms of direct, oblique, ergative and vocative cases are notably more morphologically complex than the Layer II cases. Layer II case endings include the dative, ablative, and genitive cases. The direct, oblique, and ergative cases are instrumental in classifying nouns into declensional paradigms.

### 2.1 Case Morphology and Noun Classes

This section begins by providing a classification scheme for inflectional paradigms of Mankiyali nouns based on attested morphological patterns in Section 2.1.1 Noun Classes. This is followed by a description of the various functions of Layer I cases in Section 2.2.2 Layer I Cases. Section 2.2.3 Layer II Cases discusses the formation and function of the Layer II case suffixes.

### 2.1.1 Noun Classes

Nouns in Mankiyali appear to broadly fall into five declensional paradigms based on the surface forms they exhibit when declined. The morphological processes involved in Mankiyali noun case formation are distinct from those observed in Lahnda languages; two types of vowel mutation are productive morphological processes in Mankiyali: stem-final and stem-internal. The former is a distinguishing characteristic of Class I and IV nouns, with

18

the latter defining Class II nouns. Both of these processes are discussed in detail in the relevant sections on each class. Additionally, presentation of a distinct Layer I ergative case ending which appears to be, as in Kashmiri, a relic of the OIA instrumental, sets Mankiyali noun paradigms apart from those in contact languages.

## 2.1.1.1 Class I Nouns

Class I nouns are invariably masculine. These nouns undergo stem-final vowel mutation to [-i] in formation of the oblique, ergative, and vocative, with reduction of the underlying /i/ to the semivowel [y] in the oblique and ergative plurals, as well as the vocative singular and plural. Table 4 provides a complete paradigm of Layer I inflection of Class I nouns.

**Table 4: Class I Noun Paradigms** 

		DIR	OBL	ERG	VOC
'husband'	M.SG	zaņa	zaņi	zaņi	zaņya
	M.PL	zaņi	zaņyõ	zaņyõ	zaņyĩĩ
'donkey'	M.SG	k <sup>h</sup> oota	k <sup>h</sup> ooti	k <sup>h</sup> ooti	k <sup>h</sup> ootya
	M.PL	k <sup>h</sup> ooti	k <sup>h</sup> ootyõ	k <sup>h</sup> ootyõ	k <sup>h</sup> ootyĩĩ

#### 2.1.1.2 Class II Nouns

Class II nouns are either masculine or feminine, and are defined by an extensive system of vowel shift in the stem when declined. When declined for plurality, or into the oblique or ergative singular, the final syllable of these nouns will mutate to [ee], [I(I)], or [i(i)] depending on the vowel in the direct. In Mankiyali, vowel mutation is characterized by fronting and raising of the vowel. Since [I(I)] and [i(i)] are near-close, and close front vowels respectively, they cannot be further fronted or raised. As illustrated by Table 5, if a final syllable has a nucleus that cannot mutate, as in *daakii*, 'postman.M.SG.DIR'; *deekii* 'postman.M.PL.DIR,' the next-closest syllable with a mutable vowel will shift instead.

19

		DIR	OBL	ERG	VOC
'ox'	M.SG	goo	gII	gп	gIIya
	M.PL	gII	gIIyõ	gIIyo	gııyîî
'postman'	M.SG	ḍaakii	deekii	deekii	deekiya
	M.PL	deekii	deekyõ	deekyõ	deekiyĩĩ
'mother'	F.SG	maal	meel	meel	meelya
	F.PL	meel	meelyõ	meelyõ	meelyĩĩ
'grandmother'	F.SG	naaņ	neeņ	neeņ	neeņya
	F.PL	neeņ	neeņyõ	neeņyõ	neeņyĩĩ

**Table 5: Class II Noun Paradigms** 

Class II nouns further have a vowel harmony rule in words with two adjacent syllables with either /u/ or /uu/ as the syllabic nucleus: the expected plural of a Class IV noun with the structure (C)u(:)Cu(:)(C) would be \*(C)u(:)Ci(:)(C), following the pattern attested in *lungaar* 'fox.F.SG.DIR'; *lungeer* 'fox.F.PL.DIR.' However, in words with the aforementioned syllabic structure, both nuclei shift: *kucuur*<sup>15</sup> 'bitch.F.SG.DIR'; *kiciir* bitch.F.PL.DIR, *kuukuur*<sup>16</sup> 'hen.F.SG.DIR'; *kiikiir* 'hen.F.PL.DIR.'

## 2.1.1.3 Class III Nouns

Class III nouns are either masculine or feminine and are characterized by a direct singular ending in a consonant, a direct plural identical to the oblique singular ending in /-a/, an oblique plural that is phonologically identical to the ergative plural ending in /- $\tilde{o}$ /, and a distinct ergative singular suffix /-i/.

These nouns are additionally characterized by obligatory vowel length reduction in the stem in cases other than the direct singular, i.e., when the syllable structure of the direct singular is (C)V:CV:C. As demonstrated in Table 6, *cuuk<sup>h</sup>uur* 'animal.M.SG.DIR' *cuuk<sup>h</sup>ura* 'animal.M.SG.OBL.' These changes may be motivated by phonotactic constraints in Mankiyali.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Cf. S. (कुच्चुर) *kuččura* 'dog' (Turner, 1962: 164)

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Cf. S. (कुक्कुट) kukkuța 'cock' (Turner, 1962: 164)

There is optional vowel epenthesis in the penultimate syllable in non-direct, cases when the syllabic structure is ((C)V(:))CVC, as in *mosaafar* 'traveller.M.SG.DIR' which may alternately present as *mosaafra* or *mosaafara* 'traveller.M.SG.OBL'; this epenthesis is blocked in the vocative, *mosaafarya* 'traveller.M.SG.VOC' as Mankiyali does not permit triconsonantal clusters (Paramore, 2020, p. 34).

		DIR	OBL	ERG	VOC
'animal'	M.SG	cuuk <sup>h</sup> uur	cuuk <sup>h</sup> ura	cuuk <sup>h</sup> uri	cuuk <sup>h</sup> urya
	M.PL	cuuk <sup>h</sup> ura	cuuk <sup>h</sup> urõ	cuuk <sup>h</sup> urõ	cuuk <sup>h</sup> uryĩĩ
'traveler'	M.SG	mosaafar	mosaaf(a)ra	mosaaf(a)ri	mosaafarya
	M.PL	mosaafara	mosaaf(a)rõ	mosaaf(a)rõ	mosaafaryĩĩ
'sun'	M.SG	diz	diza	dizi	dizya
	M.PL	diza	dizõ	dizõ <sup>17</sup>	dizyĩĩ
'snake'	F.SG	saap	sapa	sapi	sapee <sup>18</sup>
	F.PL	sapa	sapõ	sapõ	sapĩĩ
'wolf'	F.SG	šarmax	šarmaxa	šarmaxi	šarmaxya
	F.PL	šarmaxa	šarmaxõ	šarmaxõ	šarmaxyĩĩ

Table 6: Class III Noun Paradigms

### 2.1.1.4 Class IV Nouns

Class IV nouns, much as Class I nouns, are invariably masculine nouns. The defining characteristic of this class is an identical direct and oblique case ending in both the singular and plural ending in a long [-aa]. Class IV nouns are solely marked for the ergative, wherein the ergative singular is suffixed with [-ee] and the ergative plural presents as the suffix [-IÕ]. It is likely that these nouns would have an oblique singular ending represented by [-a], and an oblique plural [-õ] but the sequences \*[-aaa] and \*[aaõ] are not permitted phonologically. Class IV nouns are mostly loanwords, with the nouns illustrated in Table 7

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> This form is theoretically possible, but is not used in practice.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Bilabial consonants in the stem block the /-y-/ in the vocative suffixes from surfacing.

ultimately being borrowed into Mankiyali from Persian, Pashto, and Urdu, respectively<sup>19</sup>.

Table 7 provides a full paradigm for Class IV nouns.

		DIR	OBL	ERG	VOC
'king'	M.SG	baadšaa	baadšaa	baadšee	baadšaa
	M.PL	baadšaa	baadšaa	baadšıõ	baadšaa
'uncle'	M.SG	kaakaa	kaakaa	kaakee	kaakaa
	M.PL	kaakaa	kaakaa	kaakıõ	kaakaa
'fort'	M.SG	kaalaa	kaalaa	kaalee	kaalaa
	M.PL	kaalaa	kaalaa	kaalıõ	kaalaa

Table 7: Class IV Noun Paradigms

# 2.1.1.5 Class V Nouns

Class V nouns encompass all nouns that have neither a distinct singular oblique nor a distinct singular ergative. These nouns may be either masculine or feminine, and are of diverse origin. These nouns differ from Class IV nouns by having a direct singular and plural, oblique singular, and ergative singular form identical to one another. Table 8 demonstrates the paradigm described above.

Table 8: Class	V	Noun	Paradigms
----------------	---	------	-----------

		DIR	OBL	ERG	VOC
'sister's son'	M.SG	xvarıı	xvarıı	xvarıı	xvarıı
	M.PL	xvarıı	xvarıyõ	xvarıyõ	xvarıyĩĩ
'deer'	F.SG	harnii	harnii	harnii	harnii
	F.PL	harnii	harniiyõ	harniiyõ	harniyîî

## 2.1.2 Layer I Cases

The previous section discussed the formation of the Layer I cases; this section describes their function in Mankiyali.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Compare with Pers. *paadešaa(h) (پَ*ادِشَاه) 'king,' Psh. *kaakaa* (ککا) 'uncle,' and Urdu *kilaa (قَلْعَهُ)* 'fortress' from Ar. *qalSa(-tun)* (قَلْعَةُ), respectively

### 2.1.2.1 The Direct

The direct case arose from a coalescence of the Middle Indo-Aryan nominative and accusative (Masica, The Indo-Aryan Languages, 1993). The Mankiyali direct case marks the agent or patient of imperfect transitive verbs, as well as the argument of intransitive sentences. The following table provides the direct case paradigms for *zaṇa* 'man, husband,' *daakii* 'postman,' *maal* 'mother,' *cuuk<sup>h</sup>uur* 'animal,' *saap* 'snake,' *baadšaa* 'king,' *xvar***u** 'sister's son,' and *harnii* 'deer.' Example 6 provides two sentences highlighting the use of the direct case in nouns. The direct case occurs relatively frequently and is seen in both intransitive and transitive clauses.

#### **Table 9: Nominal Direct Case Paradigms**

	Class I	Class II	Class III	Class IV	Class V
M.SG	zaņa	daakii	cuuk <sup>h</sup> uur	baadšaa	xvarII
M.PL	zaņi	deekii	cuuk <sup>h</sup> ura	baadšaa	xvarıı
F.SG	—	maal	saap	—	harnii
F.PL	_	meel	sapa	_	harnii

#### **Example 6. Examples of the Direct Case**

'See, there is a house'

a.	niir žĩ vɪɪli ž	niir žĩ vɪɪli žɪ aav.							
	niir -Ø	žĩ	vII	-i	žı	aav			
	sleep -DII	r which	time	-DIR.PL	PTCL	come.pret	.F.SG		
	'During the	time whe	n sleep ca	ime'					
b.	hı pari páál	hɪ pari páál <b>goṛ</b> u							
	hī	pari	páál		goŗ	-Ø	u		
	3sg.dist.dir	there	see.IMP	.SG	house	-DIR.M.SG	be.IMPF.PRS.M.SG		

#### 2.1.2.2 The Oblique

The Mankiyali oblique case serves as a stem for Layer II case endings and

postpositions. It arose from the collapse of the Middle Indo-Aryan ablative, genitive, dative,

and locative which are collectively termed 'oblique cases' by Bloch (1965) and Masica

(1993). The oblique case is additionally employed in adverbial derivation. Table 10 provides

the oblique case paradigms for *zaṇa* 'man, husband,' *daakii* 'postman,' *maal* 'mother,' *cuuk<sup>h</sup>uur* 'animal,' *saap* 'snake,' *baadšaa* 'king,' *xvar*II 'sister's son,' and *harnii* 'deer.' The use of the oblique case is highlighted in Example 7. Both oblique constructions highlighted involve postpositional phrases.

	Class I	Class II	Class III	Class IV	Class V
M.SG	zaņi	deekii	cuuk <sup>h</sup> ura	baadšaa	xvarıı
M.PL	zaņyõ	deekyõ	cuuk <sup>h</sup> urõ	baadšaa	xvarıyõ
F.SG	—	meel	sapa	—	harnii
F.PL	_	meelyõ	sapõ	_	harniyõ

Table 10: Nominal Oblig	ue Case Paradigms
-------------------------	-------------------

#### Example 7. Examples of the Oblique Case

а.	ma	ora mazar laahor Lahore	<b>-a</b> ma	azar	yasiin	.mil	-a -OBL	vã in	kaam work
	do	0.0.	zõ M.SG ahore, in `	Yaseen	Mill'				
b.		zamaaņi v -i -OBL.M.SG	ã yak baa zamaaı time	-		vã in	yak one		
	baaštaa king	-Ø -DIR	aazũ be.IMPF	.PST.M.S	G				

'Long ago (lit., In olden times) there was a king'

## 2.1.2.3 The Ergative

As discussed in Section 1.1.3.2, the Mankiyali ergative case surfaces in the past perfect and preterite exclusively. The Mankiyali ergative case suffix is morphologically unusual, and marking in classes I, II, and V is identical to the oblique. Nevertheless, the presence of a distinct ergative singular in Classes III and IV and a distinct ergative plural in Class IV, as well as its coalescence with the oblique in Classes I, II, and V raise questions regarding the ultimate origin of this case ending. Bloch notes that the OIA instrumental survives to varying degrees in a number of languages, often conveying an ergative function (1965: 171). The following table provides the ergative case paradigms for *zaṇa* 'man, husband,' *daakii* 'postman,' *maal* 'mother,' *cuuk<sup>h</sup>uur* 'animal,' *saap* 'snake,' *baadšaa* 'king,' *xvarII* 'sister's son,' and *harnii* 'deer.' Example 8 provides phrases using the ergative. Note that *baaštaa* and *baadšaa* are both 'king' in Mankiyali, with the former a nativized form, but both are ultimately lonewords.

	Class I	Class II	Class III	Class IV	Class V
M.SG	zaņi	deekii	cuuk <sup>h</sup> uri	baadšee	xvarıı
M.PL	zaņyõ	deekiiyõ	cuuk <sup>h</sup> urõ	baadšıõ	xvarıyõ
F.SG	—	meel	sapi	—	harnii
F.PL	—	meelyõ	sapõ	_	harniyõ

### **Table 11: Nominal Ergative Case Paradigms**

### **Example 8. Examples of the Ergative**

'The mother ate the food'

a.	<b>baaštee</b> h	ı loreevi.					
	baaštaa	-i	hī		loree	-vĩ	
	king	-ERG.SG	3sg.di	ST.DIR	call.pret	-F.SG	
	'The king	called for	her.'				
b.	<b>meel</b> p11ḍ	k <sup>h</sup> ı γalu.					
	meel	F	pīīd	-Ø	к <sup>ь</sup> і	ɣal	-u
	mother.EF	kg.sg f	ood	-DIR.SO	a eat	AUX.PERF.PST	-M.SG

#### 2.1.2.4 The Vocative

The Mankiyali vocative case is notable in being a Layer I case ending, which contrasts with Punjabi and Hindko where vocative nouns are expressed through a Layer II case (Bashir & Conners, 2019). The vocative case in Mankiyali initially appears to be consistent with a Layer II case ending, with Class II and Class III nouns undergoing the stem vowel shift or epenthesis expected in formation of the oblique stem, respective to considerations of noun class. However, the morphology of the vocative case suffix in Mankiyali is distinct in that the choice of suffix in the singular is dependent on gender of the noun it is suffixed to. This would be unexpected of a Layer II case (see Section 2.2.3 Layer II Cases). The following table provides the direct case paradigms for *zaṇa* 'man, husband,' *daakii* 'postman,' *maal* 'mother,' *cuuk<sup>h</sup>uur* 'animal,' *saap* 'snake,' *baadšaa* 'king,' *xvarīī* 'sister's son,' and *harnii* 'deer.' The vocative is the most infrequent Layer I case in Mankiyali. It may occur with or without a particle, as demonstrated by Examples 9.b and 9.a, respectively.

	Class I	Class II	Class III	Class IV	Class V
M.SG	zaņya	deekya	cuuk <sup>h</sup> urya	baadšaa	xvarıı
M.PL	zaņyĩĩ	deekyĩĩ	cuuk <sup>h</sup> uryĩĩ	baadšaa	xvarıyĩĩ
F.SG	_	meelyee	sape	_	harnii
F.PL	_	meelyĩĩ	sapĩĩ	_	harniyĩĩ

### **Example 9. Examples of the Vocative Case**

a.	am manji	u <b>'zaņya</b> ! d	ım ai du	võ bok	kııla u	ı, ha	koı yã	na.'			
	am	manj	-u	zaņ	-ya	an	n	ai	du	-õ	bok
	1pl.dir	say.PRET	-M.SG	man	-VOC	1p	ol.dir	EMPH	two	-OBL	book
	kII	-a	u		ł	na	koı	yâ	í		na
	do.ptcp	-M.SG	be.IMP	F.PRS.M	.SG a	and	some	one co	me.FUT	.M.SG	NEG
	'We said,	'Oh man,	we boo	ked [th	e flight	t] an	d nobo	ody else y	will con	ne."	

### b. o kur11yee tu čaa karaĩ?

o **kuṛɪɪl -yee** tu čaa kar -aĩ PTCL **girl -voc.F.SG** 2SG.DIR what do.IMPF -PRS.F.SG 'Hey lady, what are you doing?'

## 2.1.3 Layer II Cases

Within an Indo-Aryan context, Layer II cases consist of affixes that convey the

meaning of case, but are mostly etymologically distinct from cases inherited directly from

OIA. Layer II cases attach to the oblique stem and are mostly ultimately derived from

postpositions that have undergone grammaticalization in NIA. Indeed, a number of

inherently historical postpositions have undergone a degree of phonological reduction to

the point that they have completely fused onto the noun. Mankiyali Layer II case endings

consist of the dative, ablative, and genitive; adjectives modifying nouns in these cases are invariably oblique adjectives. The ablative is restricted to a single case suffix,  $-\tilde{i}$ , and the dative surfaces either as underlying -z or as a clitic =zi. The extreme variation in the surface forms of the genitive suffix is triggered by obligatory concord with Layer I case and grammatical gender of the possessee.

Table 13: Summary of	Layer II Case Suffixes
----------------------	------------------------

	DAT	ABL	GEN
SG	-z, -az, =zi	-ĩ	-ù-
PL	-z, -az =zi	-ĩ	-ù-

## 2.1.3.1 The Dative

The dative alternately surfaces as a suffix -(a)z, with an optional epenthetic vowel between the stem and the suffix, or as a clitic =zz that follows the oblique noun that is considered a separate word by speakers. The choice regarding whether the suffix will be used or the clitic appears to be partially motivated by phonological conditions, and additionally by pragmatic considerations.

Tab	le	14:	Dative	Case	Paradig	ms
-----	----	-----	--------	------	---------	----

	Class I	Class II	Class III	Class IV	Class V
M.SG	zaņiz	deekiiz	cuuk <sup>h</sup> uraz	baadšaaz	xvarıız
	zani zı	deekii zı	cuuk <sup>h</sup> ura zı	baadšaa zı	xvarıı zı
M.PL	zaņyõ	deekiiyõz	cuuk <sup>h</sup> urõz	baadšaaz	xvarıyõz
	zaņyõ zī	deekiyõ zı	cuuk <sup>h</sup> urõ zı	baadšaa zı	xvarīyõ zī
F.SG	—	meelaz	sapaz	_	harniiz
	—	meel zı	sapa zi	_	harni zı
F.PL	—	meelyõz	sapõz	_	harniyõz
	_	meelyõ zı	sapõ zı	_	harniyõ zı

The dative is a notably salient case in Mankiyali. The case conveys both a dative and accusative function; consequently, some authors refer to it as the dative–accusative (Bashir & Conners, 2019). Table 14 provides the dative case paradigms for *zaṇa* 'man, husband,' *daakii* 'postman,' *maal* 'mother,' *cuuk<sup>h</sup>uur* 'animal,' *saap* 'snake,' *baadšaa* 'king,' *xvar* 

'sister's son,' and harnii 'deer.' Example 10 provides two functions of the dative case. In

10.a, the suffix functions as a true dative in *pučaz* 'to [his] son.' Conversely, in 10.b, *tɪlvaaraz* 

'the sword' displays this suffix's accusative function.

# Example 10. Examples of the Dative Case

а.	<i>ti čaa kiị</i> ti 3sg.ınvıs	čaa	yak yak țisaa kiŗ t do.preт	r apaņi y -a -M.SG	yaka yaka baaštaa king	-i	it yak one.dir	~yak ~redup	țisaar stick.DIR
	apaṇ own	-i -OBL.M.SG	yak -a one -obl	~yak . ~redu		puč son	-a -OBL.SG	-Z -DAT	
	dit give.pret 'What th		was he gave	one stic	k to each	of his so	ns'		
b.	ti manju	'na yara k	oı ţıım-šıım ı	na u <b>tɪlv</b>	aaraz aŋy	ya yara'			
	ti	man	ĭ −u	na	yara	koi	ţıım	~šıım	
	3sg.invis		-PST.M.SG	NEG	PTCL	INDEF	time	~REDUP	
	na u		tılvaar	-a	-Z	aņ	-уа	yara	

na	u	tılvaar	-a	-z	aņ	-уа	yara
NEG	be.IMPF.PRS.M.SG	sword	-OBL	-DAT	bring	-IMP.PL	PTCL
'He s	aid 'there's no tim	e, bring m	ne the sv	word."			

# 2.1.3.2 The Ablative

The ablative case is a simple /-ĩ/ suffix attached to the oblique stem of nouns. This single case suffix, as with the dative, serves a dual function, either conveying an ablative or instrumental meaning. The following table provides the ablative case paradigms for *zaṇa* 'man, husband,' *daakii* 'postman,' *maal* 'mother,' *cuuk<sup>h</sup>uur* 'animal,' *saap* 'snake,' *baadšaa* 'king,' *xvar*<sup>*T*</sup> 'sister's son,' and *harnii* 'deer.'

	Class I	Class II	Class III	Class IV	Class V
M.SG	zaņĩ	deekiiyĩ	cuuk <sup>h</sup> uraĩ	baadšaaĩ	xvarıyĩ
M.PL	zaņyõĩ	deekiiyõĩ	cuuk <sup>h</sup> urõĩ	baadšıõĩ	xvarıyõĩ
F.SG	—	meelĩ	sapaĩ	—	harniyĩ
F.PL	—	meelyõĩ	sapõĩ	—	harniyõĩ

Table 15: Ablative Case Paradigms

Nouns in the ablative may additionally serve an adverbial function, as in farzaî 'in the

morning.' The ablative does not map perfectly with the instrumental, as illustrated in

Example 11.b, where postpositions are used in conjunct with vehicles.

### Example 11. Examples of the Ablative Case

a.	. muɣrĩ <b>farzaĩ</b> am vaxti žĩ tʰu tɪ aavi.								
	muɣrĩ	farz	-a	-ĩ	am	vaxti	žĩ t <sup>h</sup> u tɪ	aavi	
	first.OBL	morning	-OBL.SG	-ABL	1pl.erg	early	PTCL	come.PRET.M.PL	
	'First, we came early in the morning'								

b.	huț hĩ páál <b>goṛaĩ</b> koɪ mooṭarsiikalõ mat tilĩ koɪ hĩ páál gɪḍyõ vã tilĩ											
	huț	hĩ		páál		go	<b>o</b> ŗ	-a	ĩ	koı		
	now	3sg.pr	OX.DIR	see.IN	MP.SG	ho	ouse	-OB	L -ABI	whic	h	
	mooța	rsiikal	-õ	mat	: til		-ĩ		koı	goŗ	-a	ĩ
	motor	cycle	-OBL.PL	on	go.	IMPF	-PRS.	PL	which	house	-OBL	-ABL
	hĩ		páál		gīģ	-yõ		vã	til	-ĩ		
	3SG.PR	OX.DIR	see.IMP.	SG	car	-OBL	.PL	in	go.IM	PF -PRS	S.PL	
		you see nome by	· ·	eople	travel	from	home	e by	motorcy	ycle, you	see so	me travel

### 2.1.3.3 The Genitive

The Mankiyali genitive case agrees with respect to the Layer I case, number, and gender of the possessee. In genitive nouns, the ergative concord overlaps phonologically with the oblique forms. In common with other Layer II cases, the genitive suffix attaches to the oblique stem of the noun, with the morphemes required of gender concord form occasionally eclipsing the final syllable nucleus of the oblique stem (see *baadšIII*, king.M.SG>DIR.F.PL in Table 16). Table 16 provides the genitive case paradigms for *zaņa* 'man, husband,' *daakii* 'postman,' *maal* 'mother,' *cuuk*<sup>h</sup>*uur* 'animal,' *saap* 'snake,' *baadšaa* 'king,' *xvarII* 'sister's son,' and *harnii* 'deer.' The Mankiyali genitive is additionally employed in an attributive or adjectival sense, but as this is beyond the scope of this thesis, Example 12 provides sentences using a noun that would be considered genitive rather than a derived adjective.

Table	16:	Genitive	Noun	Paradigms
-------	-----	----------	------	-----------

м Possessee	Class I	Class II	Class III	Class IV	Class V
M.SG>DIR.M.SG	zaņīņa	deekiina	cuuk <sup>h</sup> uraṇa	baadšaaṇa	xvarītņa
M.SG>DIR.M.PL	zaņɪņi	deekiini	cuuk <sup>h</sup> uraṇi	baadšaaņi	xvarīīņi
M.PL>DIR.M.SG	zaņyõņa	deekiiyõņa	cuuk <sup>h</sup> urõṇa	baadšīõņa	xvarīyõņa
M.PL>DIR.M.PL	zaņyõņi	deekiiyõņi	cuuk <sup>h</sup> urõņi	baadšīõņi	xvarīyõņi
F.SG>DIR.M.SG	_	meelīņa	sapaṇa	_	harniiņa
F.SG>DIR.M.PL	_	meelɪņi	sapaņi	_	harniiņi
F.PL>DIR.M.SG	_	meelyõņa	sapõņa	_	harniyõņa
F.PL>DIR.M.PL	_	meelyõņi	sapõņi	_	harniyõņi
M.SG>OBL.M.SG	zaņīņi	deekiini	cuuk <sup>h</sup> uraņi	baadšaaņi	xvarīīņi
M.SG>OBL.M.PL	zaņīņi	deekiini	cuuk <sup>h</sup> uraņi	baadšaaņi	xvarīīņi
M.PL>OBL.M.SG	zaņyõņi	deekiiyõņi	cuuk <sup>h</sup> urõņi	baadšīõni	xvarīyõņi
M.PL>OBL.M.PL	zaņyõņi	deekiiyõni	cuuk <sup>h</sup> urõņi	baadšīõņi	xvarīyõņi
F.SG>OBL.M.SG	_	meelīņi	sapaņi		harniiņi
F.SG>OBL.M.PL	_	meelīņi	sapaņi	_	harniiņi
F.PL>OBL.M.SG	_	meelyõņi	sapõni	_	harniyõņi
F.PL>OBL.M.PL	_	meelyõņi	sapõņi	_	harniyõņi
M.SG>VOC.M.SG	zaņīņya	deekiinya	cuuk <sup>h</sup> uraṇya	baadšaanya	xvarītņya
M.SG>VOC.M.PL	zaņīņyā	deekiinyĩĩ	cuuk <sup>h</sup> uraņyĩĩ	baadšaanyĩĩ	xvariiņyī
M.PL>VOC.M.SG	zaņyõņya	deekiiyõnya	cuuk <sup>h</sup> urõņya	baadšīõņya	xvarīyõņi
M.PL>VOC.M.PL	zaņyõņyĩĩ	deekiiyõņyĩĩ	cuuk <sup>h</sup> urõņyĩĩ	baadšīõņyīī	xvarīyõņi
F.SG>VOC.M.SG		meeliņya	sapaņya		harniiņya
F.SG>VOC.M.PL	_	meeliņyĩĩ	sapaņyīi	_	harniiņyĩĩ
F.PL>VOC.M.SG	_	meelyõņya	sapõņya	_	harniyõņya
F.PL>VOC.M.PL	_	meelyõņyĩĩ	sapõņyĩĩ	_	harniyõņyĩĩ
F Possessee	Class I	Class II	Class III	Class IV	Class V
M.SG>DIR.F.SG	zaņīņ	deekiin	cuuk <sup>h</sup> uraaņ	baadšaaņ	xvariiņ
M.SG>DIR.F.PL	zaņīņ	deekiin	cuuk <sup>h</sup> urIIņ	baadšīrņ	xvariiņ
M.PL>DIR.F.SG	zaņyõņ	deekiiyõņ	cuuk <sup>h</sup> urõņ	baadšīõņ	xvarīyõņ
M.PL>DIR.F.PL	zaņyõņ	deekiiyõņ	cuuk uroņ cuuk <sup>h</sup> urõņ	baadšīõņ	xvarīyõņ
F.SG>DIR.F.SG		meelIIņ	sapaaņ	_	harniiņ
F.SG>DIR.F.PL	_	meelIIņ	sapraņ	_	harniiņ
F.PL>DIR.F.SG		meelyõņ	sapõņ	_	harniyõņ
	_	meelyõņ	sapõņ	_	harniyõņ
F.PL>DIR.F.PL	-	deekiini	cuuk <sup>h</sup> urIIņ	— baadšīīņ	xvariin
M.SG>OBL.F.SG	zaņīņ		cuuk uriiņ cuuk <sup>h</sup> uriiņ	baadšīrņ	•
M.SG>OBL.F.PL	zaņīņ	deekiini deekiinän	cuuk <sup>h</sup> urõņ		xvarıın
M.PL>OBL.F.SG	zaņyõņ	deekiiyõņ		baadšīõņ	xvarīyõņ
M.PL>OBL.F.PL	zaņyõņ	deekiiyõn maasima	cuuk <sup>h</sup> urõņ	baadšīõņ	xvarīyõņ
F.SG>OBL.F.SG	_	meelīrņ	sapırıņ	_	harniiņ
F.SG>OBL.F.PL	_	meelıın	sapııņ	_	harniiņ
F.PL>OBL.F.SG	_	meelyõņ	sapõņ	_	harniyõņ
F.PL>OBL.F.PL	_	meelyõņ	sapõņ	—	harniyõņ
M.SG>VOC.F.SG	zaņīņyee	deekiinyee	cuuk <sup>h</sup> urIIņyee	baadšīrņyee	xvarıınyee
M.SG>VOC.F.PL	zaņīņyĩĩ	deekiiņyĩĩ	cuuk <sup>h</sup> urɪṇyĩĩ	baadšıınıyîî	xvarīiņyīi ~ ·
M.PL>VOC.F.SG	zaņyõņyee	deekiiyõnyee	cuuk <sup>h</sup> urõņyee	baadšīõņyee	xvarīyõņi ~ .
M.PL>VOC.F.PL	zaņyõņyĩĩ	deekiiyõņyĩĩ	cuuk <sup>h</sup> urõņyĩĩ	baadšīõņyĩĩ	xvarīyõņi
F.SG>VOC.F.SG	_	meelīrņyee	sapıiņyee	_	harniiņyee
F.SG>VOC.F.PL	_	meelīīņyĩĩ	sapırıņyîĭ	_	harniiņyĩĩ
F.PL>VOC.F.SG	_	meelyõnyee	sapõņyee	_	harniyõņyee
F.PL>VOC.F.PL		meelyõņyĩĩ	sapõņyĩĩ		harniyõņyĩĩ

### Example 12. Examples of the Genitive Case

a. huṭ hatɪ vaɣa <b>Alaṇa</b> šukuur u har ki jaan u											
	huț	ha	tī	váɣa		Ala	-1	ņa	šukuur	u	
	now	th	is.much	be. P	RET.M.SG	Allal	- ר	GEN.M.SG	thanks	be.IMPF.PRS.M.SG	
	har	ki		jaan		u					
	every thing enough be.IMPF.PRS.M.SG										
	'Now, t	hanks b	pe to Alla	h, the	re is end	ough.'					
b.	yak vad	ara <b>niire</b>	aņa a ba	aleeņa	<b>i</b> mokaa	bla laag	0				
	yak	vaara	niir	-a	-ņa	h	а	baalee	-ņa		
	one	time	sleep	-OBL	-GEN.N	<b>1.SG</b> C	INC	wind.OBL	-GEN.M.SG		
	mokaal	bla	laag		-0						
	compet	tition	plant.P	RET	-M.SG						
	•		•		on betwe	een slee	p an	d the wind'			

## 2.2 Pronouns

## 2.2.1 Personal Pronouns

Pronouns do not decline for gender of the referent, but do decline for person,

number, and—in the third person—deixis. Table 17 provides the declensional paradigms for

personal pronouns.

	DIR	OBL	ERG	DAT	ABL
1sg	ma	ma	mi	maz	mãĩ
2sg	tu	tu	ti	tuz	tuĩ
3sg.prox	hĩ	ii	i	iiz	iyĩ
3sg.dist	hī	ee	i	eez	ẽẽĩ
3sg.inv	SO	taa	ti	taaz	tããĩ
1pl	am	amõ	am	amõz	amõĩ
2pl	tom	tomõ	tom	tomõz	tomõĩ
<b>3</b> pl.prox	hĩ	yõõ	yõõ	yõõz	yõĩ
<b>3</b> PL.DIST	hī	yõõ	yõõ	yõõz	yõĩ
3pl.inv	SO	tyõõ	tyõõ	tyõõz	tyõĩ

### Table 17: Mankiyali Personal Pronouns

adapted from Munshi & Aurangzeb (n.p.)

The forms of the pronouns, both phonologically and in terms of the tripartite deictic distinction, are unusual in the region, and unattested in Hindko (Bashir & Conners, 2019) and Shina (Schmidt & Kohistani, 2008), but parallels are attested in Kashmiri (see Table 18).

	1	2	3.prox	3.dist	3.inv
M.SG	bi	C <del>i</del>	yi	hu	su
F.SG	bi	C <del>i</del>	yi	hɔ	SO
M.PL	əs <sup>v</sup>	toh <sup>y</sup>	yi	he	SO
M.PL	əs <sup>v</sup>	toh <sup>y</sup>	yim <del>i</del>	hum <del>i</del>	tim <del>i</del>

Table 18: Kashmiri Direct Case 3rd Person Personal Pronouns

# 2.2.2 Possessive Pronouns

Possessive pronouns are morphologically oblique pronouns with the genitive suffix

attached. These pronouns decline identically to genitive nouns. Table 19 provides a

complete paradigm for possessive pronouns.

 Table 19: Mankiyali Possessive Pronoun Paradigms

M.SG.DIR	F.DIR	M.PL.DIR	M.SG.OBL	F.OBL	M.PL.OBL	M.SG.VOC	F.SG.VOC	PL.VOC
mīņa	mīiņ	mīņi	mīņi	mīiņ	mīiņ	mīņya	mīņyee	mɪņyĩĩ
toņa	tooņ	toņi	toņi	tooņ	tooņ	toņya	toņyee	toņyĩĩ
izaņa	izaaņ	izaņi	izaņi	izaaņ	izaaņ	izaņya	izaņyee	izaņyĩĩ
azaņa	azaaņ	azaņi	azaņi	azaaņ	azaaņ	azaņya	azaņyee	azaņyĩĩ
tazaņa	tazaaņ	tazaņi	tazaņi	tazaaņ	tazaaņ	tazaņya	tazaņyee	tazaņyĩĩ
uņa	uuņ	uņi	uņi	uuņ	uuņ	uņya	uņyee	uņyĩĩ
tuņa	tuuņ	tuņi	tuņi	tuuņ	tuuņ	tuņya	tuņyee	tuņyĩĩ
yoņa	yooņ	yoņi	yoņi	yooņ	yooņ	yoņya	yoņyee	yoņyĩĩ
yoņa	yooņ	yoņi	yoņi	yooņ	yooņ	уоņуа	yoņyee	yoņyĩĩ
tyoņa	tyooņ	tyoņi	tyoņi	tyooņ	tyooņ	tyoņya	tyoņyee	tyoņyĩĩ

## Example 13. Example of the Possessive Pronoun

a.	<b>toņi</b> hataz žĩ šɪ yɪɪ kín											
	toņ	-i	hat	-a	-Z	žĩ	ŠI	уп				
	2sg.gen	- OBL.M.SG	hand	-OBL	-DAT	what.DIR	thing	come.IMP.SG				

## 2.2.3 Interrogative Pronouns

Interrogative pronouns in Mankiyali decline for case as do personal pronouns (see

Table 20), but many, such as čaa 'what' are defective, i.e., lacking in forms. Additionally, kaa

'who,' kala 'when,' and kut 'where' may take a genitive ending, which declines

appropriately.

Table 20: Mankiyali Interrogative Pronouns
--

	DIR	OBL	ERG	DAT	ABL
who	ko	kaa	kis	kaaz	kaaĩ
what	čaa	—	—	—	—
when	kala	kala	—	—	kalãĩ
where	kut	kut	—	kut=zı	kutiyĩ
why	kõ	kĩ	—	kĩĩz	kĩyĩ
how	kano	katı	_	—	—

Adapted from Munshi & Aurangzeb (n.p.)

# Example 14. Examples of Interrogative Pronouns

a.	<i>kɪtaab <b>ko</b> lik<sup>h</sup>ãã</i> kɪtaab <b>ko</b> book.Dır <b>who</b> 'Who is writing the		-ã IMPF -PI	ã RS.M.SG			
b.	toṇa <b>čaa</b> nãã u? toṇ -a 2sg.gen -M.sg.Dii 'What is your name		nãã <b>r</b> name	u be.IMP	F.PRS.M.SG		
c.	so <b>kala</b> yala? so <b>kala</b> 3sg.INVIS.DIR <b>whe</b> 'When will he come		-la APF -FUT.	м.3sg			
d.	so kut vī? so kut 3pl.invis.dir when 'Where are they?'	vı <b>re.dır</b> be.impf.	.PRS.PL				
e.	<i>tom kɪrīīč zɪ <b>kõ</b> gɪrī</i> tom kɪrīīč 2PL.ERG Karachi.c 'Why did you go to	=ZI DBL =DAT	kõ why.dır	gII go.pr	ET.PL		
f.	<i>ti hatı mazıdaar ba</i> ti hatı 2sg.erg very 'How did you cook	mazıdaar delicious.Dır	baryaan baryaan		kano how.DIR	kar cook.pret	-i -F.SG

# 2.2.4 The Reflexive Pronoun

The Mankiyali reflexive pronoun apaņa is directly cognate with its counterparts in

Hindko, as well as other Indo-Aryan languages. Morphologically it derives from MIA appaa<sup>20</sup>

'self' with a genitive suffix.

		DIR		C	BL		ERG		VOC				
M.5	GG	apar	าล	ар	aņi		apaņi		apaņy	/a			
M.F	PL	apar	ņi	ар	aņi		apaņi		apany	ΊĨ			
F.SC	G	араа	ņ	ap	DIIŅ		apııņ		apıņye	ee			
F.PI	L	ари	ņ	ap	DIIŅ		apııņ		apıņý	ĨĨ			
Exar	nple 15. Ex	amples	of th	e Reflexiv	ve Pror	noun							
a.	ma <b>apa</b> r	<b>a</b> nãã	lik <sup>h</sup> ãĉ	i									
	ma	ара	ņ	-a	nãã	ã	lik <sup>h</sup>	-ãã					
	1sg.dir	ow	n	-DIR.M.SO	a nar	me	write.IMPF	-PR	S.M.SG				
	ʻl'm writ	ing my	(own	) name'									
b.	taaz <b>apa</b>	n <b>a</b> kaa	ım ka	rana u									
	taa .		-Z	apaņ	-a		kaam	kar	-aṇa	u			
	3sg.invis.	OBL -	-DAT	own	-DIR.	M.SG	work	do	-INF		.IMPF.	PRS.M.	SG
	'He has t	o do hi	is wo	rk'									
c.	tu huț ar	naz <b>an</b>	<b>TTN</b> 70	ıbaana v	ã kot k	kisa š	unt.						
0.	tu	huț	am	-a	-Z	ap		zał	baan	-a	,	vã	koı
	2sg.dir	now	1PL		-DAT	•	n.OBL.F.SG		ngue	-OBL		in	any
	250.011	110 11	<b>1</b> 1 C	ODL	DAI	011	IIIODEII ISO		Buc	ODL			uny
	kis	-a		šuņı									
	story	-M.SG	.DIR	tell.IMP.	SG								
	'Now tel	l us a s <sup>.</sup>	tory i	n your (c	wn) la	ngua	ige'						

# Table 21: The Mankiyali Reflexive Pronoun

# 2.2.5 The Relative Pronoun

The relative pronoun  $\tilde{z}\tilde{i}$  'whoever, whichever, whatever' does not take an overt case

marking in any instance except for the dative.

	DIR	OBL	ERG	DAT
M.SG	ŽĨ	ŽĨ	ŽĨ	ŽĨZ
M.PL	ŽĨ	ŽĨ	ŽĨ	ŽĨZ
F.SG	ŽĨ	ŽĨ	ŽĨ	ŽĨZ
F.PL	ŽĨ	ŽĨ	ŽĨ	ŽĨZ

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> (Turner, 1962: 51)

Example 16. Examples of the Relative Pronoun

	•	-								
a.	nuu tyõõ ta	a prind vã	yak mosa	afar yan	da pašu	žĩz garan	n caadd	ar pa	lıtııl aazĩ	
	nuu	tyõõ	ta	pI	IND	vã	yak	-Ø	mosaafa	ar -Ø
		, 3pl.invis.ei	RG that	•		in	one	-DIR	traveller	-
	then						one	Dirt	that ener	Dirit
	yand-	-a	paš	-u	žĩ		-z	gara	am -Ø	
	come.ptcp	-	•			tever.OBL		war	-	.F.SG
	come.prcp	-101.50	SEC.PREI	-101.50	wiid		-DAT	wai		
	caadaar	palı	tttl	aazĩ						
	shawl.dir.s					C				
			p.PTCP.F.SC							
	'They saw a	a traveller	coming c	on the pa	ith who	was wrapp	bed in a	a warn	n cloak	
b.	<b>žĩ</b> zaņa aaz	aavo, taz	aņa čaa r	nãã u?						
	žĩ	zaņ	-a	aa	iz aa	ΞV	-0	taza	aņ	-a
	whichever	. <b>DIR</b> ma	n -DIR.N	1.sg to	day co	DME.PRET	-M.SG	3sg	.INVIS.GEN	-M.SG
	čaa	nãã	u							
	what.DIR	name.DIR	be.IMPF.	PRS.M.SG						
	'Whicheve				s his nar	ne?'				
	Whicheve	i man can	ic today,	what wa	5 1115 1101					
c.	hĩ so zaṇa l	u žīz ti mo	baail dita	1						
с.	hĩ	so				u		žĩ		-Z
				aņ -a					tak an	_
	3sg.prox.di	R 3SG.IN	vis.dir r	nan -D	IR.M.SG	be.IMPF.F	PRS.M.SO	G WN	ich.OBL	-DAT
	<b>1</b> !		ي ا		_					
		nobaail	di	-	-0					
		nobile.ph	-		-M.SG					
	'Thic ic tha	manwha	1011 0210	VOUR mo	shila nha	no to'				

'This is the man who you gave your mobile phone to'

# 2.2.6 The Indefinite Pronoun

The indefinite pronoun *koi* is directly cognate with its counterparts in Punjabi and

Hindi/Urdu (both *koii* 'any'). This pronoun does not overtly decline for case as illustrated by

Table 23.

	•		
	DIR	OBL	
MSC	kot	kot	

Table 23: The Mankiyali Indefinite Pronoun

	DIR	OBL	ERG
M.SG	koı	koı	koı
M.PL	koı	koı	koı
F.SG	koı	koı	koı
F.PL	koı	koı	koı

### Example 17. Example of the Indefinite Pronoun

byaal **koi** aavo byaal **koi** aav -o yesteray **any** come.PRET -M.SG 'Someone came (by) yesterday'

### 2.3 Summary

Nouns and pronouns in Mankiyali behave distinctly from their counterparts in contact languages such as Hindko and Urdu. With respect to Hindko, the distinct ergative case marking and stem-internal internal vowel mutation of stems that occurs in inflection, as well as the differing distribution of nominalizing affixes raise a number of questions regarding the ultimate genetic affiliation of Mankiyali. When compared to Lahnda Indo-Aryan and Hindi/Urdu (Central Indo-Aryan), the coalescence of the Layer II cases with the oblique noun stem, as well as the number of distinct declensional paradigms, and the presence of a distinct Layer I vocative case suffix in all instances except for Class IV and Class V singular is what sets Mankiyali declensional paradigms apart from their cognates in neighboring languages.

### CHAPTER 3

### ADJECTIVES AND ADVERBIAL MODIFICATION

This chapter describes the inflectional paradigms associated with adjectives, as well as describing adverbial modification. Adverbs are etymologically complex, but their derivation is not discussed in detail.

### 3.1 Adjectives

There are three classes of adjectives in Mankiyali. In this thesis, they are designated as Types, I, II, and III, respectively. Type I adjectives are obligatorily marked for case, number, and gender of the noun they modify. Type II adjectives solely decline to agree with plurality of the noun they modify. Type III adjectives do not overtly decline to agree with the noun they modify. Adjectives are notably less robust in case marking than nouns, with marked adjectives agreeing with the modified noun in gender, and number, but with distinct forms solely for Layer I cases. Adjectival concord is determined by the noun they modify. A noun in the direct case will take a direct adjective that agrees with the noun in number and gender; a noun in an oblique case (including the oblique case proper and Layer II cases that build on the oblique stem) will surface in the oblique case, again declining to agree with the gender and number of the noun.

## 3.1.1 Type I Adjectives

Mankiyali Type I adjectives are those that decline for person, case, and number to agree with the noun they modify. These adjectives are almost exclusively inherited from Old Indo-Aryan, or derived from other words using suffixes of Indo-Aryan origin. Adjectives in this class are affected by the same vowel harmony rule as Class II nouns in agreement with feminine nouns. In adjectives with a (C)u(u)Cu(u)C stem, both vowels must change to /i(i)/

37

in the feminine plural direct, and both the singular and plural of the feminine oblique and vocative.

Monosyllabic Type I adjective stems with syllable nuclei consisting of /aa/ undergo a shift to [ee] in feminine direct plural and in both numbers of the oblique and vocative, with a short nucleus /a/ shifting to [I]. Polysyllabic Type I adjective stems with a final nucleus of /a(a)/ shift to [I(I)] unless the preceding syllable has an /I(I)/ nucleus (cf.  $k^harara$ 'rough.M.SG.DIR'  $\rightarrow k^harIIT$  'rough.F.PL.DIR'; *muškIyaala* 'smelly M.SG.DIR  $\rightarrow$  *muškIyeel* 'smelly.F.PL.DIR').

		DIR	OBL	ERG	VOC
'black'	M.SG	kaala	kaali	kaali	kaalya
	M.PL	kaali	kaalyõ	kaalyõ	kaalyĩĩ
	F.SG	kaal	keel	keel	keelyee
	F.PL	keel	keelyõ	keelyõ	keelyĩĩ
'new'	M.SG	navã	navĩ	navĩ	navya
	M.PL	navĩ	navyõ	navyõ	navyĩĩ
	F.SG	nav	niv	NIV	nīvyee
	F.PL	NIV	nīvyõ	nıvyõ	nivyĩĩ
'clean'	M.SG	sutura	suturi	suturi	suturya
	M.PL	suturi	suturyõ	suturyõ	suturyĩĩ
	F.SG	sutuur	sitiir	sitiir	sitiiryee
	F.PL	sitiir	sitiiryõ	sitiiryõ	sitiiryĩĩ
'big'	M.SG	t <sup>h</sup> ıla	t <sup>h</sup> Ili	t <sup>h</sup> Ili	t <sup>h</sup> ɪlya
	M.PL	t <sup>h</sup> Ili	t <sup>h</sup> ɪlyõ	t <sup>h</sup> ɪlyõ	t <sup>h</sup> IlyĨĨ
	F.SG	t <sup>h</sup> IIl	t <sup>h</sup> IIl	t <sup>h</sup> IIl	t <sup>h</sup> IIlyee
	F.PL	t <sup>h</sup> IIl	t <sup>h</sup> IIlyõ	t <sup>h</sup> IIlyõ	t <sup>h</sup> IIlyĩĩ
'long'	M.SG	jiga	jigi	jigi	jigya
	M.PL	jigi	jigyõ	j̆igyõ	<u>jigyĩĩ</u>
	F.SG	jiig	jiig	jiig	jiigyee
	F.PL	jiig	jiigyõ	jiigyõ	jiigyĩĩ

Table 24: Type I Adjective Paradigms

All Type I adjective stems with final syllable nuclei in /o(o)/ shift to [I(I)] in agreement with feminine forms other than the direct singular. Type I adjectives with stemfinal syllabic nuclei consisting of /I(I)/ or /i(i)/ do not mutate, but do undergo a process of epenthetic vowel lengthening identical to other Type I adjectives. All aforementioned processes are outlined by examples in Table 24. Example 18 demonstrates two Type I adjectives agreeing with the case and gender of the noun they modify. Note that in Mankiyali, the semblative žīņa 'resemble, be like' is adjectival in contrast with the postpositional semblative found in Central Indo-Aryan languages.

### Example 18. Example of a Type I Adjective

yak **nika žīņa** zaandaak aazū. yak -Ø **nik -a žīņ -a** zaandaak -Ø aazū one -DIR **small -M.SG.DIR SEMBL -M.SG.DIR** boy -DIR be.IMPF.PST.M.SG 'There was a little boy'

## 3.1.2 Type II Adjectives

Type II adjectives do not undergo the stem vowel shifts attested in Type I. These adjectives end in a consonant in the direct singular and do not change form based on gender of the noun. These adjectives are the only class with a distinct ergative suffix, though it is only distinct in the singular /-i/. The direct plural, oblique singular, and all vocative suffixes are /-a/. The oblique plural and ergative plural suffixes are both /-õ/. Example 19 demonstrates the Type II adjective declining for case without an overt gender agreement.

		DIR	OBL	ERG	VOC
'tall'	M.SG	učat	učata	učati	učata
	M.PL	učata	učatõ	učatõ	učata
	F.SG	učat	učata	učati	učata
	F.PL	učata	učatõ	učatõ	učata
'wrong'	M.SG	yalat	yalata	učati	yalata
	M.PL	yalata	yalatõ	učatõ	yalata
	F.SG	yalat	yalata	učati	yalata
	F.PL	yalata	yalatõ	učatõ	yalata

### **Table 25: Type II Adjective Paradigms**

## Example 19. Example of a Type II Adjective

# So **učata** mɪnara vã u

SO	učat	-a	mınar	-a	vã	u
3sg.invis.dir	tall	-OBL	tower	-OBL	in	be.IMPF.PRS.M.SG
'Someone ca	me (by	) yeste	rday'			

# 3.1.3 Type III Adjectives

Type III adjectives consist of those adjectives that do not overtly decline to agree with the noun they modify. This class of adjectives consists both of terms with an Indo-Aryan origin, as well as terms that are ultimately borrowed into Mankiyali from other languages. Type III adjectives are the most morphologically simple adjectives in Mankiyali. Example 20 demonstrates that these adjectives do not decline overtly to agree with the modified phrase.

		DIR	OBL	ERG	VOC
'good'	M.SG	šu	šu	šu	šu
	M.PL	šu	šu	šu	šu
	F.SG	šu	šu	šu	šu
	F.PL	šu	šu	šu	šu
'correct'	M.SG	saí <sup>21</sup>	saí	saí	saí
	M.PL	saí	saí	saí	saí
	F.SG	saí	saí	saí	saí
	F.PL	saí	saí	saí	saí
'far'	M.SG	duur	duur	duur	duur
	M.PL	duur	duur	duur	duur
	F.SG	duur	duur	duur	duur
	F.PL	duur	duur	duur	duur

### **Table 26: Type III Adjective Paradigms**

### Example 20. Example of a Type III Adjective

a. hĩ saí u
 hĩ saí u
 3sg.prox.dir correct be.IMPF.prs.M.sg
 'This is correct'

b. šu piiš

**šu** piiš good cat.PL.DIR 'good cats'

The presence of distinct vocative case adjective forms is remarkable, and stands in

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> U. /sahii(h)/ ( $\tilde{\sigma}_{22}^{22}$ ), ultimately from Ar. (مَحِيح) /s°aħiiħ/

stark contrast with systems of adjectival marking of vocativity attested in other Indo-Aryan languages. Languages in the central and Lahnda subgroup of the North-western clusters employ an oblique adjective in concord with the vocative noun, which is either Layer I (as in Hindi/Urdu) or II (as in Punjabi or Hindko) respectively. Kohistani Shina employs the direct case adjective with direct case nouns in vocative utterances and are essentially morphologically unmarked (Schmidt & Kohistani, 2008: 40). In contrast, the system of vocative marking on adjectives in Kashmiri is most similar morphologically to that of Mankiyali, with a distinct Layer I vocative noun suffix and a distinct vocative adjectival suffix.

## 3.2 Adverbs and Adverbial Modification

Adverbs exist as a discrete grammatical category in Mankiyali alongside other categories such as nouns, adjectives, and verbs. Table 27 provides a selection of adverbs without regard for derivational processes. Simple adverbs contrast from postpositional phrases by the fact that adverbs do not assign case. Mankiyali adverbs serve both spatial and temporal functions. Example 21 demonstrates the inflectional contrast between locative postposition and adverb in Mankiyali.

Mankiyali	Gloss
aaz	'today'
aza	ʻup'
bona	'down'
farza	'tomorrow'
ciir	'early'
huž	'late'
huț	'now'
damidami	'slowly'

Table 27: Mankiyali Adverbs

### Example 21. Examples of Mankiyali Adverbs

a.	taaĩ baad niira	z manji	u kī <b>huț</b> a	ıpa <u>ņ</u> a ha	t caree					
	taa	-ĩ	baad	niir	-a	-Z	manj	-u	kī	huț
	3sg.invis.obl	-ABL	after	sleep	-OBL	-DAT	say	-PRET.M.SG	that	now
	apaṇa	hat	car	·	ee					
	own.M.SG.DIR	hand.	dir try	.PRET -	PASS.M.S	G				
	After that, slee	ep was a	asked to	try its ha	nd					
b.	so <b>bona</b> u									
	SO	bona	u							
	3sg.invis.dir	down	be.IMPF	.PRS.M.SG	i					
	'He/she/it is do	ownsta	irs [lit. do	wn]'						
			-	-						
c.	so <b>aza</b> u									

so **aza** u 3sg.INVIS.DIR **up** be.IMPF.PRS.M.SG 'He/she/it is upstairs [lit. up]'

3.3 Quantifiers and Numerals

# 3.3.1 Quantifiers

Mankiyali quantifiers cross a number of grammatical categories; they consist of

adjectives, numerals, and determiners. The list in Table 28 is not exhaustive, but provides a

general overview. Quantifiers do not decline overtly for case, with the exception of yak

'one' when it serves as an indefinite marker. Example 22 illustrates a selection of these

quantifiers in context.

## Table 28: Mankiyali Quantifiers

Quantifier	Gloss
xašı <sup>22</sup>	'some'
ki	'some'
yak	'one'
koı	'any'
na	'no, none'

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> ki paaņii and xašī paaņii (both, 'some water') but not \*xašī zaandaka 'some boys'

### **Example 22. Examples of Quantifiers**

a.	SO	koı DIR any	kaam work	-ãã -PRS.M.SG	kı that	na NEG
b.		zaandak boy				
c.	<i>ki paaņii</i> ki some 'some wa		-Ø -DIR			
d.	<b>xašı</b> paaņ <b>xašı</b> <b>some</b> 'some wa	paaņii water	-Ø -DIR			

# 3.3.2 Cardinal Numerals

Mankiyali numerals follow a vigesimal system: numbers greater than twenty are structured as multiples of twenty (cf. daž a du biž 'fifty (lit., ten-and-two-twenty). This system is additionally attested in Burushaski (Munshi, 2018) and some rural varities of Hindko (Bashir & Conners, 2019). Mankiyali cardinal numerals behave as Class I nouns and decline as such, i.e., they exhibit a distinct oblique singular and plural form, but due to phonological overlap of the oblique plural and ergative plural /-õ/ suffix, the ergative is not distinct from the oblique except for yaki 'one.' Cardinal numerals greater than one are invariably plural except in formation of numerals greater than 20 that take a postposition (cf. 70 and 90 in Table 30).

# Table 29: Cardinal Numerals 1-20

	DIR	OBL	ERG	
1	yak	yaka	yaki	
2	du	duvõ	duvõ	
3	čaa	čıyõ	čıyõ	
4	coor	covõ	covõ	

	DIR	OBL	ERG
5	panz	panzõ	panzõ
6	ša	šavõ	šavõ
7	sat	satõ	satõ
8	aț <sup>h</sup>	aț <sup>h</sup> õ	aț <sup>h</sup> õ
9	no	novõ	novõ
10	daž	dažõ	dažõ
11	yaarõ	yaarõ	yaarõ
12	baarõ	baarõ	baarõ
13	teerõ	teerõ	teerõ
14	sodaž	sodažõ	sodažõ
15	pandrõ	pandrõ	pandrõ
16	šooraž	šooražõ	šooražõ
17	seyaarõ	seyaarõ	seyaarõ
18	araaŗõ	araaŗõ	araaŗõ
19	uniž	unižõ	unižõ
20	biž	bižõ	bižõ

# Table 30: Cardinal Numerals 21-99

	DIR	OBL
21	yak a biž	yak a bižõ
30	daž a biž	daž a bižõ
40	du biž	du bižõ
50	daž a du biž	daž a du bižõ
60	čaa biž	čaa bižõ
70	daža mat čaa biž	daža mat čaa bižõ
80	coor biž	coor bižõ
90	daža mat coor biž	daža mat coor bižõ

As illustrated in Example 23, cardinal numerals greater than one take the plural form

# of a noun.

# Example 23. Examples of Mankiyali Cardinal Numerals

a.	<b>yaki</b> niki	zaanda	ıki xašı p	aaņii pii	yalu			
	yak	-i	nik	-i	zaandak	-i	xašī	paaņii
	one	-ERG	small	-ERG	boy	-ERG	INDEF	water.DIR.M.SG
	pii	γal		-u				
	drink	AUX.PE	RF.PST	-M.SG				
	'A small	boy has	drunk s	ome wat	er'			
b.	<b>coor</b> saŋ	aa vako	n ntind v	ã tilĩĩzvĩ				
ы.	-		-			~	. ~~	~
	coor	saŋg	g -a	yak	-a	vã ti	l -ĩĩ	-ZVI

**four.DIR friend -PL.DIR** one -OBL in go -IMPF -PST.PL 'Four friends were going along a path' Above 10,000, Mankiyali numerals follow the traditional South Asian division of multiples of hundred-thousands. This system is pervasive regionally, and surfaces in Englishes spoken in South Asia as well as indigenous languages of the region. In local notation, after 10,000, the convention is to separate every two digits as opposed to every three. This thesis uses western digit separators, but South Asian notation is noted when appropriate.

	DIR	OBL
100	šaay	šaayõ
101	yak a šaay	yak a šaayõ
1,000	hazaar	hazaarõ
1,001	yak a hazaar	yak a hazaarõ
10,000	daž hazaar	daž hazaarõ
100,000 <sup>23</sup>	lak	lakõ
1,000,000	daž lak	daž lakõ
10,000,000	korooŗ	korooŗõ
100,000,000	daž korooŗ	daž korooŗõ
1,000,000,000	arab	arabõ
1,000,000,000,000	k <sup>h</sup> arab	k <sup>h</sup> arabõ

Table 31: Cardinal Numerals 100 and Greater

## 3.3.3 Ordinal Numerals

Mankiyali ordinal numerals function as adjectives. Aside from *muɣrĩ* 'first,' which is unmarked for case and thus a Type III adjective, all ordinal numbers behave as Type I adjectives, i.e., they decline for Layer I case, gender, and number of the noun they modify, with identical oblique and ergative forms. Example 24 provides an example of *čura* 'third' behaving as a Type I adjective.

- 10,00,000 'ten lakh(s)' 1,00,00,000 'one crore'
- 10,00,00,000 'ten crore(s)'
- 1,00,00,00,000 'one arab'

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> 1,00,000 'one lakh'

<sup>1,00,00,00,00,000 &#</sup>x27;one kharab'

	M.SG.DIR	F.SG.DIR	PL.DIR	M.SG.OBL/ERG	F.SG.OBL/ERG	PL.OBL/ERG	M.SG.VOC	F.SG.VOC	PL.VOC
1	muɣrĩ	muɣrĩ	muɣrĩ	muɣrĩ	muɣrĩ	muɣrĩ	muɣrĩ	muɣrĩ	muɣrĩ
2	bura	bIIr	bIII	bIIri	bIIr	bɪɪryõ	bIIrya	buryee	bIIrĨĨ
3	čııra	čıır	čııri	čııri	ČIIr	čııryõ	čıırya	čııryee	čĩĩryĩĩ
4	cora	coŗ	coŗi	coŗi	CIIÌ	cīīryõ	corya	cɪɪṛyee	coŗĩĩ
5	panzavã	panzããv	panzãvĩ	panzãvĩ	panzĩĩv	panzĩvyõ	panzãvya	panzĩyee	panzĩĩvyĩĩ
6	šaața	šaaț	šaați	šaați	šeeț	šaațyõ	šaațya	šeețyee	šeețyĩĩ
7	satavã	satããv	satãvĩ	satãvĩ	satĩĩv	satãvyõ	satãvyã	satîîvyee	satĩĩvyĩĩ
8	aț <sup>h</sup> avã	aț <sup>h</sup> ããv	aț <sup>h</sup> ãvĩ	aț <sup>h</sup> ãvĩ	aț <sup>h</sup> ĩĩv	aț <sup>h</sup> ãvyõ	aț <sup>h</sup> ãvya	aț <sup>h</sup> ĩĩvyee	aț <sup>h</sup> ĩĩvyĩĩ
9	nohavã	nohããv	nohãvĩ	nohãvĩ	nohĩĩv	nohãvyõ	nohãvya	nohĩĩvye	nohĩĩvyĩĩ
10	dažavã	dažããv	dažãvĩ	dažãvĩ	dažĩĩv	dažãvyõ	dažãvyã	dažĩĩvyee	dažĩĩvyĩĩ
11	yááravã	yáárããv	yáárãvi	yáárãvi	yáárĩĩv	yáárãvyõ	yáárãvyã	yáárãvyee	yáárãvyĩĩ
12	baaravã	baarããv	baarãvi	baarãvi	baarĩĩv	baarãvyõ	baarãvyã	barĩĩvyee	barîîvyîî
13	tııravã	tıırããv	tıırãvi	tɪɪrãvi	tIIrĩĩv	tıırãvyõ	tɪɪrãvyã	tıırîĩvyee	tIIrĩĩvyĩĩ
14	sodažavã	sodžããv	sodžãvi	sodžãvi	sodžĩĩv	sodžãvyõ	sodžãvyã	sodžĩĩvyee	sodžĩĩvyĩĩ
15	pandravã	pandrããv	pandrãvi	pandrãvi	pandrĩĩv	pandrãvyõ	pandrãvyã	pandrĩĩvyee	pandrĩĩvyĩĩ
16	šooražavã	šooŗžããv	šooŗžãvi	šooŗžãvi	šooŗžĩĩv	šooŗžãvyõ	šooŗžãvyã	šooŗžĩĩvyee	šooŗžĩĩvyĩĩ
17	seyaaravã	syaarããv	syaarãvi	syaarãvi	syaarĩĩv	syaarãvyõ	syaarãvyã	syaarĩĩvyee	syaarîîvyîî
18	araaṛavã	araaŗããv	araaŗãvi	araaŗãvi	araaŗĩĩv	araaŗãvyõ	araaŗãvyã	araaŗĩĩvyee	araaŗĩĩvyĩĩ
19	unžavã	unžããv	unžãvi	unžãvi	unžĩĩv	unžãvyõ	unžãvyã	unžĩĩvyee	unžĩĩvyĩĩ
20	bižavã	bižããv	bižãvi	bižãvi	bižĩĩv	bižãvyõ	bižãvyã	bižĩĩvyee	bižĩĩvyĩĩ

Table 32: Ordinal Numerals 1-20

# Table 33: Ordinal Numerals 21-99

	M.SG.DIR	F.SG.DIR	PL.DIR	M.SG.OBL/ERG	F.SG.OBL/ERG	PL.OBL/ERG	M.SG.VOC	F.SG.VOC	PL.VOC
21	yak a bižavã	yak a bižããv	yak a bižãvi	yak a bižãvi	yak a bižĩĩv	yak a bižãvyõ	yak a bižãvyã	yak a bižĩĩvyee	yak a bižĩĩvyĩĩ
30	daž a biž	daž a bižããv	daž a bižãvi	daž a bižãvi	daž a bižĩĩv	daž a bižãvyõ	daž a bižãvyã	daž a bižĩĩvyee	daž a bižĩĩvyĩĩ
40	du bižavã	du bižããv	du bižãvi	du bižãvi	du bižĩĩv	du bižãvyõ	du bižãvyã	du bižĩĩvyee	du bižĩĩvyĩĩ
50	daž a du bižavã	daž a du bižããv	daž a du bižãvi	daž a du bižãvi	daž a du bižĩĩv	daž a du bižãvyõ	daž a du bižãvyã	daž a du bižĩĩvyee	daž a du bižīīvyīī
60	čaa bižavã	čaa bižããv	čaa bižãvi	čaa bižãvi	čaa bižĩĩv	čaa bižãvyõ	čaa bižãvyã	čaa bižĩĩvyee	čaa bižĩĩvyĩĩ
70	daža mat čaa bižavã	daža mat čaa bižããv	daža mat čaa bižãvi	daža mat čaa bižãvi	daža mat čaa bižĩĩv	daža mat čaa bižãvyõ	daža mat čaa bižãvyã	daža mat čaa bižĩĩvyee	daža mat čaa bižĩĩvyĩĩ
80	coor bižavã	coor bižããv	coor bižãvi	coor bižãvi	coor bižĩĩv	coor bižãvyõ	coor bižãvyã	coor bižĩĩvyee	coor bižĩĩvyĩĩ
90	daža mat coor bižavã	daža mat coor bižããv	daža mat coor bižãvi	daža mat coor bižãvi	daža mat coor bižĩĩv	daža mat coor bižãvyõ	daža mat coor bižãvyã	daža mat coor bižĩĩvyee	daža mat coor bižĩĩvyĩĩ

# Table 34: Ordinal Numerals 100 and Greater

	M.SG.DIR	F.SG.DIR	PL.DIR	M.SG.OBL	F.SG.OBL	PL.OBL	M.SG.VOC	F.SG.VOC	PL.VOC
100	šaayavã	šaayããv	šaayavi	šaayavi	šaayĩĩv	šaayãvyõ	šaayãvyã	šaayãvyee	šaayãvyĩĩ
101	yak a šaayavã	yak a šaayããv	yak a šaayavi	yak a šaayavi	yak a šaayîîv	yak a šaayãvyõ	yak a šaayãvyã	yak a šaayãvyee	yak a šaayãvyĩĩ
1,000	hazaaravã	hazaarããv	hazaarãvi	hazaarãvi	hazaarĩĩv	hazaarãvyõ	hazaarãvyã	hazaarãvyee	hazaarãvyĩĩ
1,001	yak a hazaar	yak a hazaarããv	yak a hazaarãvi	yak a hazaarãvi	yak a hazaarīīv	yak a hazaarãvyõ	yak a hazaarãvyõ	yak a hazaarãvyee	yak a hazaarãvyĩĩ
10,000	daž hazaar	daž hazaarããv	daž hazaarãvi	daž hazaarãvi	daž hazaarĩĩv	daž hazaaravyõ	daž hazaarãvyã	daž hazaarãvyee	daž hazaarãvyee
100,000	lakavã	lakavããv	lakãvi	lakãvi	lakĩĩv	lakavyõ	lakãvyã	lakãvyee	lakãvyĩĩ
1 million	daž lakavã	daž lakavããv	daž lakãvi	daž lakãvi	daž lakĩĩv	daž lakãvyõ	daž lakavyã	daž lakavyee	daž lakavyĩĩ
10 million	korooravã	korooŗããv	korooŗãvi	korooŗãvi	korooŗĩĩv	korooŗãvyõ	korooŗãvyã	korooŗãvyee	korooŗãvyĩĩ
1 hundred million	daž korooravã	daž koroorããv	daž koroorãvi	daž korooŗãvi	daž korooŗĩiv	daž korooŗãvyõ	daž korooŗãvyã	daž korooŗãvyee	daž korooŗãvyĩĩ
1 billion	arabavã	arabããv	arabãvi	arabãvi	arabãvĩĩv	arabãvyõ	arabãvyã	arabãvyee	arabãvyĩĩ
1 trillion	k <sup>h</sup> arabavã	k <sup>h</sup> arabããv	k <sup>h</sup> arabãvi	k <sup>h</sup> arabãvi	k <sup>h</sup> arabãvĩĩv	k <sup>h</sup> arabãvyõ	k <sup>h</sup> arabãvyã	k <sup>h</sup> arabãvyee	k <sup>h</sup> arabãvyĩĩ

## Example 24. Examples of Mankiyali Ordinal Numerals

čIIra nambar kazaņa u?čIIr -anamkazaņ-authird -DIR.M.SGnumber.DIRwho.GEN-DIR.M.SGbe.IMPF.PST.M.SG'Who's the third number?'

# 3.4 Summary

Adjectives and adverbs are a rich source of inflectional data, with adjectives

displaying a number of features that are not shared by any known contact language. The

ergative and vocative declensions, as well as the inflectional processes that stems undergo,

are unattested in Lahnda languages (Bashir & Conners, 2019).

### CHAPTER 4

### POSTPOSITIONS

Mankiyali postpositions are distinguished from adverbs in that they assign a case other than the direct to the noun phrase they modify. In Mankiyali, postpositions primarily assign the oblique case to the noun phrase, but there is one attested nominal postposition that assigns the ablative case *baad* 'after' which is borrowed.<sup>24</sup> There is also one attested non-locative postposition, *žoy* 'for.' Each postposition described in this chapter is explicitly marked with the case it assigns to a noun phrase in the heading. Table 35 provides the attested postpositions in Mankiyali, as well as the case they assign. Glossed examples of these postpositions in context, along with a description of their individual uses are provided in the next section.

Postposition	Case Assigned	Gloss
agul	OBL	'before'
baad	ABL	'after'
dan	OBL	'under'
γã	OBL	'until'
mat	OBL	'above'
mazar	OBL	ʻin'
minaa	OBL	'with'
nıņ	OBL	'near'
vã	OBL	ʻin'
var	OBL	'towards'
žoy	OBL	'for'

Table 35: Attested Postpositions in Mankiyal
--

There is one attested non-locative postposition in Mankiyali, *žoy* 'like, on behalf of.' Mankiyali is notable in that a number of concepts that are conveyed with a postpositional phrase in other Indo-Aryan languages are instead expressed with an adjective as in *žiņa* 'resembling' (contrast with Hindi/Urdu -OBL *saa* 'resembling').

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> U. baad (بَعْدَ), from Ar. basd(a) (بَعْدَ)

# Example 25. Examples of *žoy* 'for'

a.		tu 2sg.ов		kár watch	-Ø -DIR	kin take.pret	-i -F.SG
b.	taa žoy ča aņ taa 3sg.INVIS.OBL 'Bring him te	žoy for	ča tea.DIR	aņ bring.IMP	.SG		

# 4.1 Locative Relations

Locative relations in Mankiyali are primarily expressed through postpositions.

Postpositions may either convey literal position, or figurative concepts that are semantically

related.

# 4.1.1 agul 'before'

In Mankiyali, agul 'before' represents a number of possible meanings. It conveys

both spatial and temporal relations.

## Example 26. Example of *agul* 'before'

gora agul yak buuṭa u.										
goŗ	-a	agul	yak	-Ø	buuț	-a	u			
house	-OBL	before	one	-DIR	tree	-DIR	be.IMPF.PRS.M.SG			
'There is a	a tree ir	n front of	the hou	ıse'						

# 4.1.2 baad 'after'

The postposition baad 'after' is notable in that it is grammatically a noun. As such, it

assigns the ablative case to the noun phrase it follows.

## Example 27. Example of baad 'after'

aazaĩ ba	aazaĩ baad hĩ kaam toṇi zimi u.										
aaz	-a	-ĩ	baad	hĩ	kaam	toņ	-i				
today	-OBL	-ABL	after	3sg.prox.dir	work	2sg.gen	-PL				
zim		-i	u								
respons	ibility	-DIR.PL	be.3s	G.M.PRS							
'After to	oday, th	is is you	r respo	nsibility.'							

# 4.1.3 dan 'under'

dan 'under' is used to indicate that the modified noun phrase is below something.

This may additionally be used figuratively.

## Example 28. Example of dan 'under'

mIIZa dan puuš imIIZ-adanpuuš-Ø-itable-OBLundercat-DIRbe.IMPF.PRS.F.SG'There is a cat under the table.'

# 4.1.4 *yã* 'until'

The postposition  $\gamma \tilde{a}$  'until' expresses a terminative function, primarily in a locative sense. Following with kut 'where.obl,' this postposition additionally conveys the sense of 'how far,' lit. 'until where.'

## Example 29. Example of yã 'until'

ti hĩ kɪtaab kut ɣã paṛi?									
ti	hĩ	kɪtaab	kut	γã	paŗ	-i			
2sg.erg	3sg.prox	book	where.OBL	until	read.perf	-PST.F.SG			
'How far	have you r	ead in th	is book?'						

# 4.1.5 mat 'on'

The postposition mat is used in a number of ways. In addition to being locative as

illustrated below, it may additionally serve an instrumental function regarding methods of

transportation that are ridden on, such as a bicycle (see sec. 2.1.3.2 for a contrastive

example).

## Example 30. Example of *mat* 'on'

m11za mat k1taab i									
m11z -a mat k1taab -Ø -i									
table	-OBL	on	book	-DIR	be.IMPF.PRS.F.SG				
'There is a	book or	n the tab	le'						

# 4.1.6 minaa 'with'

minaa 'with' expresses primarily a comitative function, indicating that the noun

phrase it modifies is, was, or will accompany something else. This is distinct from the

instrumental which is denoted with the ablative case instead of a postposition.<sup>25</sup>

# Example 31. Example of minaa 'with'

taa mɪnaa ko aazũ?								
taa	mīnaa	ko	aazũ					
3sg.invis.obl	with	who.dir	be.IMPF.PST.M.SG					
'Who was wit	th you?'							

# 4.1.7 *nɪņ* 'near'

The postposition nin 'near' expresses something near to the noun or pronoun it

modifies. It has extensive use both in spatial relations, but also in a possessive construction.

## Example 32. Examples of nin 'near'

a.	toņa mobaail kampuțara nɪņ u								
	toņ	-a	mobaail	-Ø	kampuțar	-a	nıņ	u	
	2sg.gen	-M.SG	mobile.phone	-DIR	computer	-OBL	near	be.IMPF.PRS.M.SG	
	'Your mo	bile is n	ear the compute	r'					

 b. ma nıŋ yak kıtaab i ma nıŋ yak kıtaab -Ø i 1sg.OBL NEAR one book -DIR be.IMPF.PRS.M.SG 'I have a book'

# 4.1.8 vã and mazar 'in'

There are two postpositions that express the inessive 'in' or 'inside': vã and mazar.

In addition to being a postposition, *mazar* is a noun meaning 'center.' There appears to be no significant semantic difference between the two in a locative sense, with the choice of which postposition to use being a matter of pragmatics.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Contrast with H/U see  $\langle \hat{R} \rangle / \langle \underline{\frown} \rangle$ 

### Example 33. Examples of vã and mazar 'in'

a.	siira vã č	iini dɪ	ni dɪ							
	siir	-a	vã	čiini	-Ø	dī				
	milk	2sg.obl	in	sugar	-dir	give.IMP.SG				
	'Put the sugar in the milk.'									
b.	siira maz	ar čiini dı								
	siir	-a	mazar	čiini	-Ø	dī				
	milk	2sg.obl	in	sugar	-dir	give.IMP.SG				
	'Put the s	sugar in the	e milk.'							
c.	ma izaņ	i baari vã so	očãã rive	00						
	ma	izaņ	-i		baar	-i vã				
	1sg.dir	3sg.prox.g	EN -M.	SG.OBL	regarding	g -OBL in				
	soč	-ãã r:	IV -0	0						
	think	-M.SG C	ONT -N	1.SG						
	ʻI have k	been thinkir	ng about	this.'						

4.1.9 var 'towards'

var 'towards' is a postposition that is employed either to express 'towards' or 'at.'

The example below could alternately be translated as 'look at me' or 'look towards me,'

both using the postposition *var*.

### Example 34. Example of var 'towards'

ma var páál ma var páál 1sg.OBL towards look.IMP.SG 'Look at/towards me.'

4.2 Summary

Mankiyali postpositions primarily exist within the realm of locative relations. The

structures involved in postpositions and the means by which they modify their noun phrases

are common to New Indo-Aryan languages. The use of the ablative with nominal

postpositions is unusual; in Central and North-western Indo-Aryan languages, nominal

postpositions generally must be preceded by a genitive marker that itself is in the oblique.

Consultants noted that use of the genitive in these structures renders the phrase

ungrammatical.

### CHAPTER 5

### VERBS

This chapter describes the formation of Tense–Aspect–Mood and Person–Number– Gender distinction in Mankiyali verbs. This section additionally touches on impersonal forms (i.e., the infinitive) and the auxiliary verbs and morphemes that are used to express these distinctions, but the syntactic processes relating to auxiliaries and compound verb formation are beyond the scope of this thesis.

Mankiyali verbs conjugate for person, number, gender tense, aspect, and mood. The verb system follows the almost complete reform of the Old Indo-Aryan verbal system, with a number of historic verbs being bleached of their semantic meaning and becoming completely grammaticalized by Middle Indo-Aryan (Bubeník, 1998: 104). This holds true in Mankiyali, where auxiliaries such as *vaṇa* 'to be' are used in formation of the past perfect indicative.

### 5.1 Stem Alternation

There are three attested classes of stem alternation in Mankiyali. Class I stems are identical in the imperfect and preterite (*páál-; páál-* 'see'). Class II stems show phonological alternation between the stems used in the imperfect and preterit (*kar-; kir-* 'do'); Class III stems are highly irregular with complete suppletion of the stem (*til-; gaa-* 'go').

Gloss	Class	Imperfect	Preterite	
'see'	I	páál-	páál-	
'eat'	I	k <sup>h</sup> ı-	k <sup>h</sup> ı-	
'do'	II	kar-	kiŗ-	
'come'	II	iγ-	aav-	
'go' 'be'	III	til-	gaa-	
'be'	III	u-	hu-	

Table	36:	Verb	Stem	Classifications
-------	-----	------	------	-----------------

The infinitive is derived through the suffixation of *-aṇa* to the imperfect stem. Stems consisting of a single short vowel /i/ or /u/ become approximants as in *vaṇa* 'to be' (underlyingly /u-aṇa/) and *yaṇa* 'to come' (underlyingly /i-aṇa/). Table 36 provides a summary of the previously outlined classification system.

5.2 Vaņa 'to be'

The verb *vaņa* 'to be' is a highly irregular Class III verb and is employed in a vast array of contexts. On its own as a core verb, it may serve a copular or stative function, but forms of *vaṇa* also serve as an auxiliary in construction of the perfect past alongside the stem of other verbs. *Vaṇa* 'to be' is additionally unusual in that there is a pragmatically motivated emphatic form of the present imperfect:  $t^h u$  in masculine singular,  $t^h i$  in feminine singular, and  $t^h v t$  in plural regardless of gender.

Maad	Tense			Singular			Plural	
Mood	Aspect		1 <sup>st</sup>	2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup>	1 <sup>st</sup>	2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup>
	IMPF.PRS	М	u	u	u	VI	VI	VI
		F	(v)i	(v)i	(v)i	VI	VI	VI
	IMPF.PST	М	aazũ	aazũ	aazũ	aazvĩ	aazvĩ	aazvĩ
		F	aazĩ	aazĩ	aazĩ	aazvĩ	aazvĩ	aazvĩ
		М	vaņa	vála	víņi	vílī	víņi	víņi
	IMPF.FUT	F	vaņ	vál	víņi	vílī	víņi	víņi
	PRET	М	huvo	huvo	huvo	huvee	huvee	huvee
IND		F	huvi	huvi	huvi	huvee	huvee	huvee
IND	PERF.PRS	М	váɣa	váɣa	váɣa	váyee	váγee	váyee
		F	váɣai	váɣa	váɣa	váyee	váyee	váyee
		М	váɣa	váɣa	váɣa	váyee	váyee	váyee
	PERF.PST	IVI	aazũ	aazũ	aazũ	aazvẽ	aazvẽ	aazvẽ
	FLM.FJI	F	váɣai	váɣai	váɣai	váyee	váyee	váyee
		I	aazĩ	aazĩ	aazĩ	aazvẽ	aazvẽ	aazvẽ
	PRS	М	víí	VÍÍ	VÍÍ	víž	viņa	viņa
SUBJ	FNJ	F	víí	VÍÍ	VÍÍ	víž	viņa	viņa
2001	PST	М	víyõ	víyõ	víyõ	víyõ	víyõ	víyõ
	гJI	F	víyõ	víyõ	víyõ	víyõ	víyõ	víyõ
IMP	PRS	М	—	ho	—	-	viya	_
	гNЭ	F	—	ho	_	—	viya	_

Table 37: Conjugation Paradigm of vana 'to be'

The exact parameters that condition use of this form have yet to be explored and are beyond the scope of this work. Table 37 provides the full conjugational paradigm for *vana* 

'to be.'

# 5.3 Tense–Aspect–Mood

The Mankiyali verb conjugates for person, number, gender, as well as tense, aspect, and mood. Table 38 provides a complete conjugation paradigm of karana 'to do.'

Mood	Tense			Singular			Plural	
wood	Aspect		1 <sup>st</sup>	2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup>	1 <sup>st</sup>	2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup>
		Μ	karãã	karãã	karãã	karĩ	karĩ	karĩ
	IMPF.PRS	F	karãĩ	karãĩ	karãĩ	karĩ	karĩ	karĩ
		Μ	karããzõ	karããzõ	karããzõ	karããzvĩ	karããzvĩ	karããzvĩ
	IMPF.PST	F	karããzĩ	karããzĩ	karããzĩ	karããzvĩ	karããzvĩ	karããzvĩ
	IMPF.FUT	Μ	karaṇa	karala	karala	karilı	kariņi	kariņi
		F	karaaņ	karaal	karaal	karilı	kariņi	kariņi
	PRET	Μ	kiŗa	kiŗa	kiŗa	kiŗvī	kiŗvī	kiŗvī
		F	kiŗ	kiŗ	kiŗ	kiŗvī	kiŗvī	kiŗvī
IND	PERF.PRS	Μ	kar yalu	kar yalu	kar yalu	kar	kar	kar
			Kai yalu	Kai yalu	Kai yalu	yalvee	yalvee	yalvee
		F	kar yali	kar yali	kar yali	kar	kar	kar
			Kai yan Kai yan		Kar yan	yalvee	yalvee	γalvee
		Μ	kar yalu					
	PERF.PST		aazũũ	aazũũ	aazũũ	aazũũ	aazũũ	aazũũ
		F	kar yali					
			eezîĩ	eezîĩ	eezĩĩ	eezîĩ	eezîî	eezîĩ
	DDC	Μ	karĩĩ	karĩĩ	karıı	kariž	kariņa	kariņa
SUBJ	PRS	F	karĩĩ	karĩĩ	karıı	kariž	kariņa	kariņa
SOBI	DCT	Μ	karyõ	karyõ	karyõ	karyõ	karyõ	karyõ
	PST	F	karyõ	karyõ	karyõ	karyõ	karyõ	karyõ
	DDC	М	_	kar	_	_	karya	_
IMP	PRS	F	_	kar	_	—	karya	—

Table 38: Conjugation Paradigm of karana 'to do'

In the indicative imperfect present, imperfect past, preterite, and present perfect, there is no overt conjugation for person. Instead, the verb conjugates for number and gender of the subject when intransitive, the agent when imperfect and transitive, or the object when perfect and transitive. In the past perfect, the verb only conjugates according to gender; in the imperfect future, the verb conjugates for person, gender, and number, with second and third persons taking identical suffixes. The subjunctive present is formed with suffixes that are identical in the first- and second-persons without regard for gender of the noun the verb agrees with, while in the plural, the suffixes in the second- and third-persons are identical, but distinct from the first-person suffix. In the subjunctive past, the suffix is invariably -yõ.

As noted in Table 38, Indo-Aryan tense broadly consists of present, past, and future. This distinction is present in Mankiyali with aspect and mood interacting with tense to convey an array of possible nuance. When unmarked for aspect and mood, i.e., in the indicative imperfect, the verb conjugates for present, past, and future.

### Example 35. Examples of the Mankiyali Indicative

- a. muɣrĩ ko yala?
   muɣrĩ ko
   first.DIR who.DIR
   'Who will come first?'
- b. tu čaa karãã?
   tu čaa
   2sG.DIR what
   'What are you doing?'

Verbal aspect is expressed in Mankiyali through both morphological and analytic means. Unusually for Indo-Aryan languages, In Mankiyali, there are two primary aspects: imperfect and perfect, which is significantly fewer than those attested in Hindi/Urdu or Punjabi, but similar to the number attested in Kashmiri. In Hindi/Urdu and Punjabi, the imperfect aspect manifests in a number of contrastive forms in both the present and past tenses including the habitual and continuous aspects. Mankiyali verbs are restricted to the imperfect and perfect, with the perfect consisting of both a preterite<sup>26</sup> form which exclusively conveys the past perfect. Additionally, there are separate past perfect and

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Equivalent to the Hindko 'simple perfect' described by Bashir & Conners (2019: 309)

present perfect forms which use the auxiliary yal- 'AUX.PERF' in their construction. The

continuous past is expressed with an auxiliary, but this aspect is exclusive to the past tense.

### Example 36. Examples of the Mankiyali Aspectual Distinction

neel pīīd	1th- valu						
neel nother.er	prid prid G.SG food er ate the	d -DIR.SO	kʰı G eat	<b>yal</b> AUX.PERF.P	-u ST -M.S	G	
n <i>a laahor</i> na sg.DIR	laahor Lahore	-a r -OBL i	nazar	m <b>karããzõ</b> yasiin.mil Yaseen.M	-a	vã . in	kaam work
5							

Mankiyali verbs exhibit one of three moods, viz. the indicative, subjunctive, and imperative. The indicative is unmarked, with the subjunctive and imperative marked. When subjunctive or imperative, verbs are unmarked aspectually; the subjunctive conjugates for present and past, with the latter serving a contrafactual function.

The subjunctive present is formed by through affixing a person concord suffix with the imperfect stem of a verb. The subjunctive past consists of the imperfect stem with the suffix -yõ in all persons. The imperative is formed from the bare imperfect stem for the second person singular (*kar* 'do.IMP.SG'), and the suffix -ya attached to the imperfect stem (*karya* 'do.IMP.PL'). Modal distinctions in Mankiyali are not as salient as in either Lahnda languages or Central Indo-Aryan as evidenced by the relative lack of modal forms in Mankiyali. Example 37 provides both the contrafactual subjunctive past function, and two imperatives.

		1sg	2sg	3sg	1pl	2pl	3pl
SUBJ.PRS	М	-ĩĩ	-ĩĩ	-II	-iž	-iņa	-iņa
	F	-ĩĩ	-ĩĩ	-II	-iž	-iņa	-iņa
SUBJ.PST	М	-yõ	-yõ	-yõ	-yõ	-yõ	-yõ
	F	-yõ	-yõ	-yõ	-yõ	-yõ	-yõ
IMP	М	_	-Ø	_	—	-уа	_
	F	_	-Ø	_	_	-уа	_

### Table 39: Summary of Modal Morphemes

Example 37. Examples of Mankiyali Modal Distinction

a.	kaaš tom <b>kʰɪyõ</b>								
	kaaš	tom	к <sup>ь</sup> т	-yõ					
	wish	2pl.dir	eat	SUBJ.P	ST				
	'I wish you would have eaten'								
b.	hɪ pari páál goṛ u								
	hī	pari	páál		goŗ	-Ø	u		
	3sg.dist.dir	there	see.IMI	P.SG	house	-DIR.M.SG	be.IMPF.PRS.M.SG		
	'See, there	is a house	,						
c.	ki pɪɪḍ kʰɪya								
	ki p	ond -Q	k <sup>h</sup> ı -	ya					
	some f	food -DIR	eat -	IMP.PL					
	'Eat some f	food.'							

# 5.4 Summary

Mankiyali verbs display both agglutinative and fusional inflectional characteristics,

but on the whole trend significantly more fusional than their counterparts in either Lahnda

or Central Indo-Aryan languages.

## **CHAPTER 6**

## CONCLUDING REMARKS

Mankiyali morphology largely follows patterns expected of an Indo-Aryan language, but displays a number of characteristics that are significantly unlike those attested in any immediately neighboring language. In particular, the inflectional morphology of nouns, pronouns, verbs, and adjectives is clearly more similar to Kashmiri than to Hindko. This is striking, as the majority language of the nearest municipality is Hindko, a Lahnda language. In contrast, Kashmiri is indigenous to the Vale of Kashmir, with its closest point from Danna over 100 kilometers east, and across the Pir Panjal Range. With migration from the Swat Valley attested in the community's oral history, comparative work focusing on the Indo-Aryan languages of the valley could further provide evidence of the history of the region, as well as provide a foundation for further comparative work within northern South Asia.

Ultimately this thesis is an initial illustration of Mankiyali inflectional morphology, and has demonstrated a number of characteristics that distinguish Mankiyali from known contact languages. Further work should be done to augment this description, especially with regards to description of derivational paradigms. Furthermore, though the data presented almost certainly exclude Mankiyali from classification as a Lahnda language alongside Hindko and Punjabi, it is too early to be able to define the position of Mankiyali within the Indo-Aryan tree. To this end, historical analysis comparing the inflectional patterns of Mankiyali with those of members of other branches of Indo-Aryan would undoubtedly be warranted.

61

APPENDIX A

TRANSCRIPTION KEY

Symbol	IPA		Symbol	IPA	
а	ä~e	Short open central unrounded vowel	u	u	Short close back rounded vowel
аа	aː	Long open central unrounded vowel	uu	uː	Long close back rounded vowel
æ	æ	Short near-open front unrounded vowel	е	е	Short close-mid front unrounded vowel
ææ	æː	Long near-open front unrounded vowel	ee	eː	Long close-mid front unrounded vowel
i	i	Short close front unrounded vowel	0	0	Short close-mid back rounded vowel
ii	i:	Long close front unrounded vowel	00	0:	Long close-mid back rounded vowel
I	3~1	Short near-close near- front unrounded lax vowel	С	С	Short open-mid back rounded vowel
п	I.	Long near-close near- front unrounded lax vowel	22	D.	Long open-mid back rounded vowel
Ũ	Ñ	need we well	Ý	Ń	high tong
		nasal vowel	V V	Ý Ì	high tone
ŗ	ŗ	Syllabic voiced alveolar trill <sup>27</sup>	V	V	low tone

Symbol	IPA	Description
Velar		
k	/k/	voiceless velar plosive
к <sup>ь</sup>	/k <sup>h</sup> /	voiceless aspirated velar plosive
g	/g/	voiced velar plosive
g <sup>h</sup>	/gʰ/	voiced aspirated velar plosive
х	/x/	voiceless velar fricative
Y	/ɣ/	voiced velar fricative
ŋ	/ŋ/	voiced velar nasal
(Alveolo-)palatal		
č	/tʃ/	voiceless alveolopalatal affricate
Č <sup>h</sup>	∕t͡ʃʰ/	voiceless aspirated alveolopalatal affricate
j	/dʒ/	voiced alveolopalatal affricate
Ĵ	/d͡ʒʰ/	voiced aspirated alveolopalatal affricate
ñ	/ɲ/	voiced palatal nasal
Retroflex		
ţ	/t/	voiceless retroflex plosive
ţ <sup>h</sup>	/tʰ/	voiceless aspirated retroflex plosive
ģ	/d/	voiced retroflex plosive

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Only in Sanskrit

d <sup>h</sup>	/dʰ/	voiced aspirated retroflex plosive	
ņ	/n/	voiced retroflex nasal	
Dental			
t	/ <u>t</u> /	voiceless dental plosive	
t <sup>h</sup>	/ <u>t</u> ʰ/	voiceless aspirated dental plosive	
d	/d/	voiced dental plosive	
d <sup>h</sup>	/dʰ/	voiced aspirated dental plosive	
С	/ts/	voiceless alveolar sibilant affricate	
С <sup>һ</sup>	/tsʰ/	voiceless aspirated alveolar sibilant affricate	
n	/ŋ/	voiced dental nasal	
Labial			
р	/p/	voiceless bilabial plosive	
p <sup>h</sup>	/p <sup>h</sup> /	voiceless aspirated bilabial plosive	
b	/b/	voiced bilabial plosive	
b <sup>h</sup>	/bʰ/	voiced aspirated bilabial plosive	
f	/f/	voiceless labiodental fricative	
m	/m/	voiced bilabial nasal	
Approximant			
У	/j/	voiced palatal approximant	
r	/r~r/	voiced alveolar tap or flap or voiced alveolar trill	
ŗ	/t/	voiced retroflex tap or flap	
ŗ	/ŗ/	voiced syllabic alveolar trill	
	/i/	voiced alveolar lateral approximant	
ļ	/V	voiced retroflex lateral approximant	
V	/v/	voiced labiodental approximant	

APPENDIX B

MAPS

## Figure B.1: Map of Pakistan<sup>28</sup>



<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> The border through the disputed territory of Kashmir is indicated on this map as a solid line along both the Line of Control (LoC) and the western sector of the Line of Actual Control (LAC). This is not and should not be considered a statement on the sovereignty or territorial claims of the Republic of India, the Islamic Republic of Pakistan, the People's Republic of China, or the Republic of China.

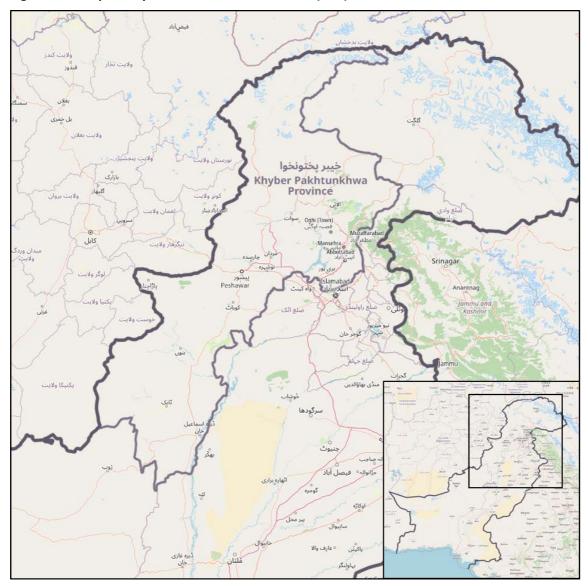


Figure B.2: Map of Khyber Pakhtunkhwa Province (KPK) and Environs

Figure B.3: Map of Oghi Tehsil and Environs

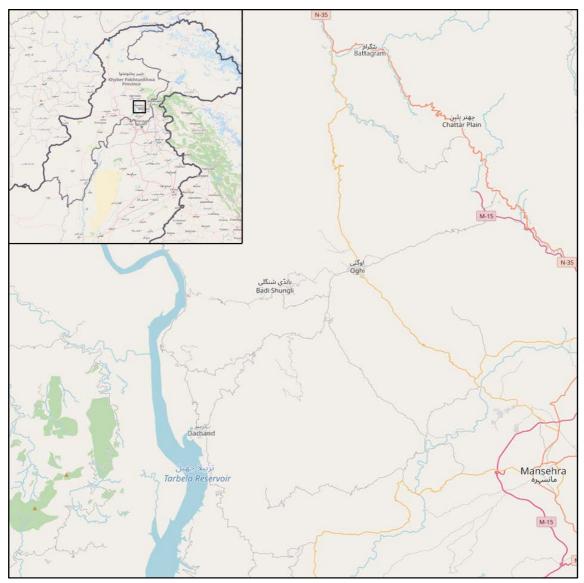
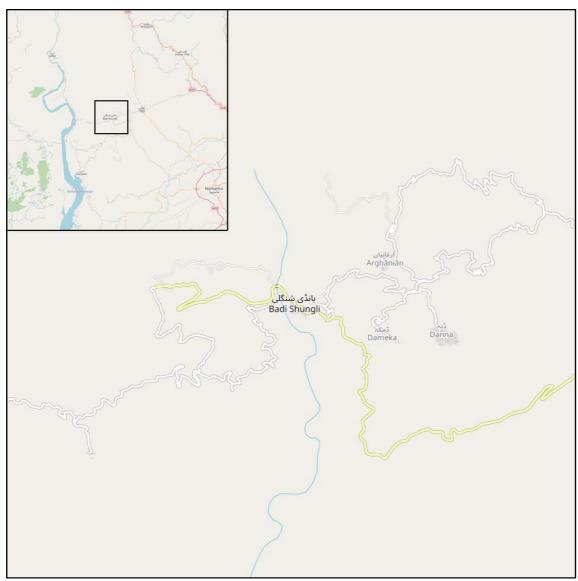


Figure B.4: Map of Bandi Shungli Municipality



## BIBLIOGRAPHY

- Anjum, U. (2016). Language Shift and the Speech Community: A Sociolinguistic Study of Tarawara Community in Bandi Shungli. National University of Modern Languages. Islamabad, Pakistan: National University of Modern Languages.
- Anjum, U., & Rehman, K. A. (2015, July). A First Look at Mankiyali Language: An Endangered Language. *Journal of Asian Civilizations, XXXVIII*(1).
- Aurangzeb, & Munshi, S. (n.p.). *Case Morphology and Postpositions in Mankiyali*. Denton, Texas.
- Bashir, E., & Conners, T. J. (2019). A Descriptive Grammar of Hindko, Panjabi, and Saraiki. (A.E. Gnanadesikan, Ed.) Berlin, Federal Republic of Germany: De Gruyter Mouton.

Bjorkman, B. M. (2018, December). Ergative as Perfective Oblique. Syntax, XXI(4), 321–361.

- Bloch, J. (1965). *Indo-Aryan from the Vedas to modern times.* (A. Master, Trans.) Paris, Îlede-France, Republic of France: Adrien-Maisonneuve.
- Bowern, C. (2018). Refections on linguistic feldwork. In *Refections on Language Documentation 20 Years afer Himmelmann 1998.* Honolulu, Hawai'i, United States of America: University of Hawaii Press.
- Bubeník, V. (1998). *A Historical Syntax of Late Middle Indo-Aryan (Apabhraṃśa).* (E. F. Koerner, Ed.) Philadelphia, Pennsylvania, United States of America: John Benjamins North America.
- Butt, M. (2001). A reexamination of the accusative to ergative shift. In M. Butt, & T. H. King (Eds.), *Time over Matter: Diachronic Perspectives on Morphosyntax* (pp. 105–141).
  Stanford, California, United States of America: CSLI Publications.

- Computational Resource on South Asian Languages (CoRSAL). (n.d.). UNT Digital Library. (University of North Texas Libraries) Retrieved February 24, 2022, from https://digital.library.unt.edu/explore/collections/CORSAL/
- Comrie, B. (1978). Ergativity. In W. P. Lehmann (Ed.), *Syntactic Typology* (pp. 329–394). Austin, Texas, United States of America: University of Texas Press.
- Deo, A. (2006). *Tense and Aspect in Indo-Aryan Languages: Variation and Diachrony*. PhD Dissertation, Stanford University, Department of Linguistics, Stanford, California.
- Gawne, L., & Berez-Kroeker, A. L. (2018). Refections on Reproducible Research. In B. McDonnell, A. L. Berez-Kroeker, & G. Holton (Eds.), *Refections on Language Documentation 20 Years afer Himmelmann 1998* (pp. 22–32). Honolulu, Hawai'i, United States of America: University of Hawai'i Press.
- Good, J. (2018). Refections on the scope of language documentation. In B. McDonnell, A. L. Berez-Kroeker, & G. Holton (Eds.), *Refections on Language Documentation 20 Years afer Himmelmann 1998.* Honolulu, Hawai'i, United States of America: University of Hawai'i Press.
- Haspelmath, M. (2009). Terminology of case. In A. Malchukov, & A. Spencer (Eds.), *The Oxford Handbook of Case* (pp. 505–517). Oxford, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland: Oxford University Press.
- Himmelmann, N. P. (1998). Documentary and descriptive linguistics. *Linguistics, XXXVI*(1), 161–195.
- International Organization for Standardization. (2017). *639 Identifier Documentation: nlm*. Retrieved February 7, 2022, from ISO 639-3: https://iso639-3.sil.org/code/nlm
- Khokhlova, L. V. (2016). Ergative alignment in Western New Indo-Aryan languages from a historical perspective. In E. Dahl, & K. Stroński (Eds.), *Indo-Aryan Ergativity in*

*Typological and Diachronic Perspective* (pp. 165–200). Amsterdam, North Holland, Kingdom of the Netherlands: John Benjamins Publishing Company.

- Linn, M. S. (2018). In B. McDonnell, A. L. Berez-Kroeker, & G. Holton (Eds.), *Reflections on Language Documentation 20 Years After Himmelmann 1998* (pp. 66–74). Honolulu, Hawai'i, United States of America: University of Hawai'i Press.
- Masica, C. P. (1981). Identified object marking in Hindi and other languages. In U. S. Bahri, *Topics in Hindi Linguistics* (Vol. II, pp. 16–50). Union Territory of Chandigarh, Republic of India.
- Masica, C. P. (1993). *The Indo-Aryan Languages.* Cambridge, England, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland: Cambridge University Press.
- McDonnell, B., Berez-Kroeker, A. L., & Holton, G. (2018). Introduction. In B. McDonnell, A. L. Berez-Kroeker, & G. Holton (Eds.), *Refections on Language Documentation 20 Years afer Himmelmann 1998* (pp. 1-12). Honolulu, Hawai'i, United States of America: University of Hawai'i Press.
- Montaut, A. (2018). The rise of differential object marking in Hindi and related languages. In I. A. Seržant, & A. Witzlack-Makarevich (Eds.), *Diachrony of differential argument marking*. Berlin, Federal Republic of Germany.
- Munshi, S. (2006). *Development of Kashmiri Vowel System: A Diachronic Approach*. MPhil Thesis, University of Delhi, Department of Linguistics, New Delhi, National Capital Territory, India.
- Munshi, S. (2018). *Srinagar Burushaski: a descriptive and comparative account with analyzed texts* (Vol. XI). Brill.
- Munshi, S., & Englert, E. G. (2021). Illustrations of the IPA: Mankiyali. *Journal of the International Phonetic Association*.

Pakistan Bureau of Statistics. (2017, January 3). *Population and Household Detail from Block to District Level: Khyber Pakhtunkhwa (Mansehra District)*. Pakistan Bureau of Statistics. Islamabad: Government of Pakistan. Retrieved September 8, 2021, from https://www.pbs.gov.pk/sites/default/files/bwpsr/kp/MANSEHRA\_BLOCKWISE.pdf

Pakistan Bureau of Statistics. (2017). Table 11 - Population by Mother Tongue, Sex, and
 Rural/Urban. Pakistan Bureau of Statistics. Islamabad: Government of Pakistan.
 Retrieved March 18, 2022, from Pakistan Bureau of Statistics:
 https://www.pbs.gov.pk/sites/default/files//population\_census/census\_2017\_tables

/kpk/Table11p.pdf

- Paramore, J. C. (2020). *Mankiyali Phonology: Description and Analysis.* Master's Thesis, University of North Texas, Department of Linguistics, Denton, Texas, United States of America.
- Schmidt, R. L., & Kohistani, R. (2008). *A Grammar of the Shina Language of Indus Kohistan.* Wiesbaden, Hesse, Federal Republic of Germany: Otto Harrassowitz GmbH & Co. KG.
- Schnell, S. (2018). Refections on the role of language documentations in linguistic research.
   In B. McDonnell, A. L. Berez-Kroeker, & G. Holton (Eds.), *Refections on Language Documentation 20 Years afer Himmelmann 1998* (pp. 173–182). Honolulu, Hawai'i,
   United States of America: University of Hawai'i Press.
- Turner, R. L. (1962). A comparative dictionary of Indo-Aryan languages. London: Oxford University Press.

Zoller, C. P. (2005). A Grammar and Dictionary of Indus Kohistani (Vol. I). Walter de Gruyter.

73